



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico  
**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Roma/Romstr. 96 – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: [figcbz@dnet.it](mailto:figcbz@dnet.it)

Internet: [www.settoregiovanile.figc.it](http://www.settoregiovanile.figc.it) - [www.figctaa.it](http://www.figctaa.it)



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Settore Giovanile e Scolastico



Stagione Sportiva – Sportsaison 2007/2008  
**Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben**  
**N° 42 del/vom 10/04/2008**

**Comunicazioni del Comitato Prov.le  
Autonomo Bolzano**

**Mitteilungen des Autonomes  
Landeskomitee Bozen**

**Formazione delle Classifiche**

**Erstellung der Rangliste**

Si riporta quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F. in merito alla Formazione delle Classifiche:

Man erinnert was laut Art. 51 der N.O.I.F. in Bezug auf die Erstellung der Ranglisten vorgesehen ist:

**ART. 51 DELLE N.O.I.F. :**

**ART. 51 DER N.O.I.F. :**

- 1.Omissis
- 2.Omissis

- 1.Omissis
- 2.Omissis

**3.** Al termine di ogni Campionato, in caso di parità di punteggio tra due squadre, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali".

**3.** Am Ende der Meisterschaften, im Falle eines Punktegleichstandes zweier Mannschaften, wird der sportliche Titel mittels eines einzigen Entscheidungsspieles auf neutralem Spielfeld, mit eventueller Verlängerung und Elfmeterschiessen laut den geltenden Bestimmungen, ermittelt.

.....Omissis.....

.....Omissis.....

**4.**  
a) In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine di ogni Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

**4.**  
a) Bei Punktegleichheit zwischen drei oder mehreren Mannschaften am Ende der Meisterschaft, wird eine Rangliste („eigene Rangliste“) zwischen den jeweiligen Mannschaften zusammengestellt, in der man folgende Punkte der Reihenfolge nach beachtet:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri.

- die erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
- bei Punktegleichheit die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen.

b) Qualora vi sia in competizione un unico titolo sportivo, esso è assegnato mediante gara (di andata e ritorno, per la Lega Nazionale Professionisti) di spareggio tra le due squadre

b) Falls nur ein einziger sportlicher Titel zur Verfügung steht, wird um diesen in einem Entscheidungsspiel (Hin- und Rückspiel für den Nationalen Profiligen) zwischen den beiden

meglio classificate, se si tratta di titolo di vincente di campionato o girone, ovvero di titolo di promozione o di qualificazione; o mediante gara (di andata e ritorno, per la Lega Nazionale Professionisti) di spareggio tra le squadre peggio classificate se si tratta di retrocessione.

c) Qualora vi siano in competizione più titoli sportivi, essi sono assegnati direttamente in base alla graduatoria risultante dalla "classifica avulsa", salvo l'ultimo titolo disponibile, che è disputato, mediante gara (di andata e ritorno, per la Lega Nazionale Professionisti) di spareggio, tra le due squadre che seguono immediatamente nella stessa "classifica avulsa".

5. Nel caso in cui due o più squadre interessate permangano in parità anche nella "classifica avulsa", e ai soli fini della compilazione della relativa graduatoria, si tiene conto, nell'ordine:

- della differenza fra le reti segnate e subite negli incontri diretti fra le squadre interessate;
- della differenza fra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero Campionato;
- del sorteggio.

6.Omissis

7.Omissis

### Consiglio Direttivo

#### **Riunione del 04 aprile 2008**

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

- 1) Lettura e approvazione verbale riunione precedente ;
- 2) Comunicazione del Presidente;
- 3) Regolamento e Programma Finali Provinciali 2007/2008;
- 4) Assegnazione Manifestazioni Attività di Base e festa finale Giovani Calciatrici Giovanissime;
- 5) Varie ed eventuali.

Presenti: Rungger, Oberhofer, Ebner, Schuster, Mair, Mion, Faustin, Rech e Campregher.  
Assenti giustificati: Carbonari e Crepaz.

bestplatzierten Mannschaften ausgetragen. Handelt es sich dabei um den Meistertitel des Kreises, somit zum Aufstieg oder zur Qualifikation. Handelt es sich um ein Entscheidungsspiel um den Abstieg (Hin- und Rückspiel für den Nationalen Profiligen) wird es zwischen den zwei schlechter platzierten Mannschaften ausgetragen.

c) Falls es um mehrere sportliche Titel geht, so werden diese direkt auf Basis der Rangordnung „eigene Rangliste“ verteilt, außer dem letzten zur Verfügung stehenden Titel, um den schon Entscheidungsspiele zwischen den Mannschaften der selben „eigenen Rangliste“ ausgetragen wurden.

5. Falls zwei oder mehrere Mannschaften auch in der „eigenen Rangliste“ auf dem selben Platz sein sollten und um letztendlich die jeweilige Rangordnung zu vervollständigen, so werden der Reihenfolge nach, folgende Punkte beachtet:

- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen;
- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in der ganzen Meisterschaft;
- höhere Anzahl an geschossenen Toren im Laufe der Meisterschaft;
- Los.

6.Omissis

7.Omissis

### Vorstand

#### **Sitzung, des 04. April 2008**

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

- 1) Verlesung und Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung;
- 2) Mitteilungen des Präsidenten;
- 3) Reglement und Programm Landesfinalspiele 2007/2008;
- 4) Zuweisung Veranstaltung Basistätigkeit und Fest der Jungen Fußballspielerinnen B-Jugend;
- 5) Allfälliges.

Anwesende: Rungger, Oberhofer, Ebner, Schuster, Mair, Mion, Faustin, Rech und Campregher.  
Entschuldigt abwesend: Carbonari und Crepaz.

Il Consiglio Direttivo nella riunione del 04 aprile 2008 ha deliberato quanto segue:

Der Vorstand hat in der Sitzung vom 04. April 2008 wie folgt beschlossen:

**FINALI PROVINCIALI  
STAGIONE SPORTIVA 2007/2008**

**LANDESFINALSPIELE  
SPORTSAISON 2007/2008**

**SABATO 07 GIUGNO 2008  
a Termeno**

**SAMSTAG 07. JUNI 2008  
in Tramin**

**FINALE COPPA PROVINCIA  
2^ CATEGORIA  
" 8° MEMORIAL ADOLF PICHLER"**

**FINALSPIEL LANDESPOKAL  
2. AMATEURLIGA  
"8. MEMORIAL ADOLF PICHLER"**

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

**SAB/SAM 07/06/2008** Ore / Uhr **15.30**

Finale / Endspiel

***Vincente Semifinale  
Sieger Halbfinale***

***- Vincente Semifinale  
Sieger Halbfinale***

**SABATO 07 GIUGNO 2008  
a Termeno**

**SAMSTAG 07. JUNI 2008  
in Tramin**

**FINALE  
COPPA PROVINCIA 1^ CATEGORIA  
VII. Edizione**

**ENDSPIEL  
LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA  
VII. Auflage**

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

**SAB/SAM 07/06/2008** Ore / Uhr **18.00**

Finale / Endspiel

***Vincente Semifinale  
Sieger Halbfinale***

***- Vincente Semifinale  
Sieger Halbfinale***

PREMIAZIONE / PRÄMIERUNG ORE 20.30 UHR a Termeno / in Tramin

Coppa Provincia 1<sup>a</sup> Categoria – Landespokal 1. Amateurliga  
Coppa Provincia 2<sup>a</sup> Categoria – Landespokal 2. Amateurliga “8. MEM. ADOLF PICHLER”

**Vincenti Gironi Campionati di – Kreissieger Meisterschaften von der**  
Promozione / Landesliga  
1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> Categoria / 1., 2., 3. Amateurliga  
3<sup>a</sup> Categoria Riserva / 3. Amateurliga Reserve  
Campionato Femminile – Damenmeisterschaft Serie D  
Juniores / Junioren – Gironi/Kreise C - D  
Allievi / A-Jugend – Gironi/Kreise C - D  
Giovanissimi / B-Jugend – Gironi/Kreise C - D - E

**DOMENICA 08 GIUGNO 2008**  
a Termeno

**SONNTAG 08. JUNI 2008**  
in Tramin

**GIOVANISSIMI**

**B – JUGEND**

Sarà effettuata in due tempi di 30' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la partita persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu 30' Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit zwei Halbzeiten von 10 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

**DOM/SON 08/06/2008** Ore / Uhr **09.30**

Finale / Endspiel

***Vincente Girone A***  
***Sieger Kreis A***

***- Vincente Girone B***  
***Sieger Kreis B***

**DOMENICA 08 GIUGNO 2008**  
a Termeno

**SONNTAG 08. JUNI 2008**  
in Tramin

**ALLIEVI**

**A- JUGEND**

Sarà effettuata in due tempi di 40' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la parità persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 40 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 10 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

**DOM/SON 08/06/2008** Ore / Uhr **11.00**

Finale / Endspiel

***Vincente Girone A***  
***Sieger Kreis A***

***- Vincente Girone B***  
***Sieger Kreis B***

**PREMIAZIONE / PRÄMIERUNG ORE 12.30 UHR**  
**a Termeno / in Tramin**

**Allievi / A – Jugend**  
**Giovanissimi / B – Jugend**

**DOMENICA 08 GIUGNO 2008**  
**a Termeno**

**SONNTAG 08. JUNI 2008**  
**in Tramin**

**JUNIORES**

**JUNIOREN**

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Es werden 2 Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

**DOM/SON 08/06/2008** Ore / Uhr **15.00**

Finale / Endspiel

***Vincente Girone A***  
***Sieger Kreis A***

***- Vincente Girone B***  
***Sieger Kreis B***

**DOMENICA 08 GIUGNO 2008**  
**a Termeno**

**SONNTAG 08. JUNI 2008**  
**in Tramin**

**FINALE COPPA PROVINCIA**  
**3^ CATEGORIA**

**“7° MEMORIAL UBERTO DE VINCENZI”**

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

**FINALSPIELE LANDESPOKAL**  
**3. AMATEURLIGA**

**“7. MEMORIAL UBERTO DE VINCENZI”**

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

**DOM/SON 08/06/2008** Ore / Uhr **17.00**

Finale / Endspiel

***Vincente Semifinale***  
***Sieger Halbfinale***

***- Vincente Semifinale***  
***Sieger Halbfinale***

**PREMIAZIONE / PRÄMIERUNG ORE 19.00 UHR:**  
**a Termeno / in Tramin**

**Coppa Provincia 3^ Categoria – Landespokal 3. Amateurliga**  
**“7° MEMORIAL UMBERTO DE VINCENZI”**

**Juniores / Junioren**

**Assegnazioni Manifestazioni  
ATTIVITA' DI BASE**

**Zuweisung Veranstaltungen  
BASISTÄTIGKEIT**

**• FUN FOOTBALL Piccoli Amici / E-Jugend e/und Pulcini / D-Jugend 1998**

Domenica / Sonntag 18/05/2008 a Bolzano Stadio Druso / Bozen Drususstadion  
In collaborazione con la società / In Zusammenarbeit mit dem Verein: F.C. BOLZANO BOZEN 1996

**• FESTA DEL PULCINO / FEST DER D-JUGEND Gironi / Kreise A + B**

**• FINALE: "Sei Bravo a ... Scuola di Calcio"**

Domenica / Sonntag 25/05/2008 a Sarentino / Sarnthein  
In collaborazione con la società / In Zusammenarbeit mit dem Verein: A.S.C. SARNTAL FUSSBALL

**• FESTA DEL PULCINO / FEST DER D-JUGEND Gironi / Kreise C + D**

Domenica / Sonntag 01/06/2008 a Varna / Vahrn  
In collaborazione con la società / In Zusammenarbeit mit dem Verein: S.V. VARNA VAHRN

**• FESTA delle Giovani Calciatrici Giovanissime / FEST der Jungen Fußballspielerinnen B-Jugend  
Under 14 – Under 10 – Under 8**

Domenica / Sonntag 08/06/2008 a Caldaro / Kaltern  
In collaborazione con la società / In Zusammenarbeit mit dem Verein: S.V. KALTERER SPORTVEREIN

**• FINALI Provinciali Esordienti / FINALSPIELE C-Jugend**

**• TORNEO FAIR PLAY Esordienti / TURNIER FAIR PLAY C-Jugend**

Domenica / Sonntag 15/06/2008 a Meltina / Mölten – Verano / Vöran  
In collaborazione con la società / In Zusammenarbeit mit dem Verein: S.V. MÖLTEN VÖRAN

Inoltre si ringraziano le seguenti società – U.S. DON BOSCO, S.V. TIROL e C.F. VIPITENO STERZING – che hanno inoltrato richiesta per l'assegnazione delle manifestazioni dell'Attività di Base.

Weiters bedankt man sich bei folgenden Vereinen – U.S. DON BOSCO, S.V. TIROL und C.F. VIPITENO STERZING – für Ihre Beantragung zur Zuweisung der Veranstaltungen der Basistätigkeit.

**COPPA PROVINCIA**  
**1<sup>^</sup> – 2<sup>^</sup> e 3<sup>^</sup> Categoria**

Si comunica che i sorteggi per le semifinali si terranno presso la Sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano,

***lunedì 14 aprile 2008***  
***alle ore 19.30.***

Le sotto indicate società sono invitate a partecipare:

**LANDESPOKAL**  
**1. – 2. und 3. Amateurliga**

Man teilt mit, dass die Auslosungen für die Halbfinale im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen am

***Montag, den 14. April 2008***  
***um 19.30 Uhr,***

stattfinden werden.  
Die untenangeführten Vereine sind eingeladen, daran teilzunehmen:

**Coppa Provincia 1<sup>^</sup> Categoria**  
**VII. Edizione**

**Landespokal 1. Amateurliga**  
**VII. Auflage**

<b>S.S.V. BRUNICO BRUNECK</b>
<b>A.S.V. MILLAND</b>
<b>S.C. SCENNA SEK.FUSSBALL</b>
<b>S.V. VARNA VAHRN</b>

**Coppa Provincia 2<sup>^</sup> Categoria**  
**"8° Memorial Adolf Pichler"**

**Landespokal 2. Amateurliga**  
**"8. Memorial Adolf Pichler"**

<b>A.S.D. BARBIANO</b>
<b>S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS</b>
<b>S.V. GOSSENSASS</b>
<b>A.S.D. TESIDO</b>

**Coppa Provincia 3<sup>^</sup> Categoria**  
**"7° Memorial U. De Vincenzi"**

**Landespokal 3. Amateurliga**  
**"7. Memorial U. De Vincenzi"**

<b>G.S. BARCELLONA</b>
<b>S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN</b>
<b>S.V. LUSON LÜSEN</b>
<b>S.C. MAREO</b>

**COPPA PROVINCIA**  
**Calcio a Cinque Serie D**

**LANDESPOKAL**  
**Kleinfeldfussball Serie D**

**3° TURNO – 3. RUNDE:**

**SEMIFINALI / HALBFINALE**  
**2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE**

Girone/Kreis: 1/2/3 - 1^Class./1.Platz. – 4/5	G.S. BARCELLONA	A.S. LA GROLLA LIBERTAS
Girone/Kreis: 1/2/3 - 2^Class./2.Platz. – 6/7	A.S.D. IMPERIAL	G.S. FEBBRE GIALLA

**Andata – Hinspiele: Giovedì – Donnerstag 08/05/2008**

<b>Orario / Uhrzeit</b>	<b>Gara – Spiel</b>		<b>Campo / Spielfeld</b>
ore 20.15 Uhr	BARCELLONA	LA GROLLA LIBERTAS	Bolzano / Bozen Via Roen
ore 21.30 Uhr	IMPERIAL	FEBBRE GIALLA	Bolzano / Bozen Via Roen

**Ritorno – Rückspiele: Giovedì – Donnerstag 15/05/2008**

<b>Orario / Uhrzeit</b>	<b>Gara – Spiel</b>		<b>Campo / Spielfeld</b>
ore 20.15 Uhr	FEBBRE GIALLA	IMPERIAL	Bolzano / Bozen Via Roen
ore 21.30 Uhr	LA GROLLA LIBERTAS	BARCELLONA	Bolzano / Bozen Via Roen

**4° TURNO – 4. RUNDE:**

**FINALE**

**FINALE: Giovedì – Donnerstag 29/05/2008**

<b>Orario / Uhrzeit</b>	<b>Gara – Spiel</b>		<b>Campo / Spielfeld</b>
ore 20.30 Uhr	Vincente Semifinale Sieger Halbfinale	Vincente Semifinale Sieger Halbfinale	Bolzano / Bozen Via Roen

La gara sarà effettuata in due tempi di 30 minuti ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i calci di rigore, secondo le norme regolamentari.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 30 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit, wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 5 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand, so werden entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

**Richiesta Forza Pubblica**

**SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA PROVINCIA.**

Si avvisano tutte le società che disputano le gare in casa, di consegnare agli arbitri la richiesta Forza Pubblica. Le ammende comminate dal Giudice Sportivo non possono essere successivamente revocate.

**Anforderung der Öffentlichen Behörden**

**MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE LANDESPOKALSPIELE PFLICHT IST.**

Alle Vereine werden darauf aufmerksam gemacht, dass bei allen Heimspielen die Anforderung der Öffentlichen Behörden den Schiedsrichtern abgegeben werden muß. Die verhängten Strafen des Sportrichters, dürfen nachträglich nicht mehr widerrufen werden.



## CAMPIONATO FEMMINILE SERIE D

La seconda fase del Campionato Femminile Serie D è strutturato su un girone Playoff e un girone Playoff da 7 squadre.

Le seguenti società si sono qualificate per il girone Playoff:

## DAMENMEISTERSCHAFT SERIE D

Die zweite Phase der Damenmeisterschaft Serie D gliedert sich aus einem Kreis Playoff und einem Kreis Playoff zu je 7 Mannschaften.

Folgende Vereine haben sich für den Kreis Playoff qualifiziert:

### **Girone – Kreis PLAYOFF**

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Monte San Pietro / Petersberg
2.	A.C.	FASSA	Vigo di Fassa Sint.
3.	S.V.D.	ISSING	Falzes / Pfalzen
4.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
5.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
6.	S.V.	PARCINES PEZ	Plaus / Plaus
7.	A.S.V.	SPINGES	Rio Pusteria / Mühlbach

Le seguenti società si sono qualificate per il girone Playoff:

Folgende Vereine haben sich für den Kreis Playoff qualifiziert:

### **Girone – Kreis PLAYOUT**

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	S. Giacomo V. Aurina / St. Jakob Ahrntal
2.	S.V.	KALTERER SPORTVEREIN	Caldaro / Kaltern
3.	F.C.	MERANO MERAN	Merano / Meran F. Boario
4.	A.S.	NAZ	Naz / Natz
5.	F.C.	OBERLAND	S. Valentino alla Muta / St. Valentin a.d.H.
6.	F.C.	RED LIONS TARSCH B	Laces / Latsch
7.	S.V.	VARNA VAHRN	Varna / Vahrn

	<u>Andata – Hinrunde</u>
<b>Inizio - Beginn</b>	<b>12-13/04/2008</b>
<b>Termine - Ende</b>	<b>31/05 – 01/06/2008</b>
<b>Riposo - Ruhetag (Torneo Regioni / Regionenturnier)</b>	<b>24-25/05/2008</b>

In entrambi i gironi le società si incontreranno in gare di sola andata.

La vincente del girone PLAY OFF sarà Campione Provinciale Femminile Serie D.

In beiden Kreisen bestreiten die Vereine nur Hinrundenspiele.

Der Sieger des Kreises PLAY OFF gilt als Landesmeister Damen Serie D.

Al presente C.U. è allegato il calendario orario; è inoltre disponibile sul sito Internet :

Der Spielkalender ist in Anlage am O.R. sowie unter folgender Internetseite verfügbar:

**[www.figctaa.it/](http://www.figctaa.it/)  
Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano/  
attività agonistica / calendari**

**[www.figctaa.it/](http://www.figctaa.it/)  
Autonomes Landeskomitee Bozen/  
tätigkeit / spielkalender**

## Richiesta Forza Pubblica

Si porta a conoscenza delle Società partecipanti al Campionato Femminile Serie D, che questo Comitato Provinciale Autonomo ha provveduto ad inviare a tutte le sedi dei Commissariati di Pubblica Sicurezza e dell'Arma dei Carabinieri competenti per il territorio della Provincia, copia del Calendario orario dei Gironi Playoff e Playout del Campionato Femminile Serie D, affinché sia tolto di fatto alle Società l'adempimento della richiesta della Forza Pubblica.

VA DA SE' CHE GLI ANTICIPI OD I POSTICIPI DI GARE DI CAMPIONATO SARANNO SOGGETTI ALLA NORMATIVA PREVISTA DALL'ART. 62 COMMA 4 DELLE N.O.I.F..

Si ribadisce comunque che l'assenza o l'insufficienza della Forza Pubblica, anche se non imputabile alle Società, impone alle stesse l'adozione di altre adeguate misure di sicurezza, conformi alle vigenti disposizioni della Federazione Italiana Giuoco Calcio.

## Anforderung der Öffentlichen Behörden

Es wird den Vereinen, die an der Damenmeisterschaft Serie D teilnehmen bekanntgegeben, dass das Autonome Landeskomitee eine Kopie vom Spielkalender der Kreise Playoff und Playout der Damenmeisterschaft Serie D, an allen Carabinieristationen und Sicherheitskräften die gebietsweise für unsere Provinz zuständig sind, zugesendet hat. Somit sind die Vereine von der Verpflichtung des Ansuchens der Sicherheitskräfte befreit.

SELBSTVERSTÄNDLICH UNTERLIEGEN VORVERLEGUNGEN UND NACHTRAGS-SPIELE DER MEISTERSCHAFT, DEN BESTIMMUNGEN DES ART. 62 KOMMA 4 DER N.O.I.F.

Wir erinnern die Vereine, dass bei Abwesenheit oder bei nicht ausreichender Anwesenheit der Öffentlichen Behörden, auch wenn es nicht den Vereinen anlastbar ist, die Vereine zur Anwendung weiterer Sicherheitsmassnahmen, in Übereinstimmung mit den geltenden Bestimmungen, verpflichtet sind.

## CONVOCAZIONE RAPPRESENTATIVA GIOVANI CALCIATRICI GIOVANISSIME EINBERUFUNG DER AUSWAHLMANNSCHAFT JUNGE FUSSBALLSPIELERINNEN

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **giovedì 17 aprile 2008 alle ore 17.45 presso il campo sportivo Merano Sinigo** per un amichevole con la squadra Esordienti del F.C. MERANO MERAN le sotto elencati calciatrici:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fussballspielerinnen für **Donnerstag, den 17. April 2008 um 17.45 Uhr, am Sportplatz Meran Sinich**, für ein Freundschaftsspiel mit der C-Jugendmannschaft des F.C. MERANO MERAN ein:

<b>SPVG</b>	<b>ALDEIN PETERSBERG</b>	Lantschner Sonja, Pichler Karoline
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Gasser Gabriela, Pöhl Verena
<b>S.V.</b>	<b>GARGAZON GARGAZZONE</b>	Raffl Maria Magdalena
<b>F.C.</b>	<b>MERANO MERAN</b>	Caser Soraja, Folie Ilaria
<b>A.S.D.</b>	<b>POOL LAIVES LEIFERS</b>	Orsi Marion
<b>F.C.</b>	<b>RED LIONS TARSCH</b>	Lechner Marion, Pircher Elisa, Stirner Mara
<b>S.V.</b>	<b>RIFIANO C. RIFFIAN K.</b>	Kofler Daniela
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Peer Anna Katharina
<b>U.S.</b>	<b>STELLA AZZURRA A.S.D.</b>	Blasinger Jasmin
<b>F.C.</b>	<b>UNTERLAND DAMEN</b>	Gottardi Greta, Turrini Federica
<b>S.S.V.</b>	<b>VORAN LEIFERS</b>	Zampedri Sabine, Zaninelli Arianna
<b>S.V.</b>	<b>WIESEN</b>	Rainer Nicole
<b>A.C.</b>	<b>WIPPTAL</b>	Dalla Torre Sarah

Dirigente Accompagnatore / Offizieller Begleiter:  
Commissario Tecnico / Auswahltrainer:  
Collaboratore / Mitarbeiter:  
Massaggiatore / Masseur:

SANIN PETRA  
GOTTARDI FABIO  
DEGASPERI UMBERTO  
NASSIZ LUIGI

Le calciatrici sopra convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (0471/261753), seguita dall'invio della documentazione di supporto.

Tutte le calciatrici convocate dovranno essere muniti di documento di identità valido e del corredo personale di gioco.

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F., le calciatrici che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato, saranno deferite alla C.D. per i provvedimenti del caso.

Die einberufenen Spielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen (0471/261753) mitteilen, sowie eine Entschuldigung nachreichen.

Alle einberufenen Spielerinnen müssen einen gültigen Ausweis, sowie die eigene Spielerausrüstung bei sich haben.

Man erinnert, daß laut Art.76 der N.O.I.F., jene Spielerinnen, die ohne entschuldigten Grund an den Treffen und den offiziellen Tätigkeiten der Auswahlmannschaft nicht teilnehmen, von der Disziplinarkommission mit den jeweiligen Maßnahmen bestraft werden.

### **CONVOCAZIONI RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI 94** **EINBERUFUNGEN DER AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND 94**

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca per **mercoledì 23 aprile 2008 alle ore 16.00 presso il campo sportivo Resia A Sint. di Bolzano** per un amichevole con la squadra Giovanissimi Regionali del F.C. SÜDTIROL ALTO ADIGE S.R.L. i sotto elencati giocatori:

Im Hinblick auf die nächsten offiziellen Verpflichtungen der Auswahlmannschaft, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Spieler für **Mittwoch, den 23. April 2008 um 16.00 Uhr, am Sportplatz Reschen A Sint. in Bozen**, für ein Trainigsspiel mit der Regionalen B-Jugendmannschaft des F.C. SÜDTIROL ALTO ADIGE S.R.L. ein:

<b>F.C.</b>	<b>BOLZANO BOZEN 96</b>	Corazza Daniele, Saltarin Kevin
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Merler Manuel, Villscheider Lukas, Weissteiner Manuel
<b>S.V.</b>	<b>KALTERER SPORTV.</b>	Andergassen Felix
<b>U.S.</b>	<b>LANA SPORTVEREIN</b>	Tribus Fabian
<b>S.V.</b>	<b>LUSON LÜSEN</b>	Ragginer Alexander
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Mair Thomas, Voppichler Hannes
<b>F.C.</b>	<b>MERANO MERAN</b>	Moro Christian
<b>D.S.V.</b>	<b>MILLAND</b>	Mirabella Luca, Obertegger Michael
<b>F.C.</b>	<b>NEUGRIES BOZEN BOLZANO</b>	Dalla Bona Arturo
<b>A.S.D.</b>	<b>OLTRISARCO</b>	Bologna Michael
<b>A.S.D.</b>	<b>POOL LAIVES LEIFERS</b>	Berton Alex
<b>A.S.V.</b>	<b>RITTEN SPORT</b>	Mulser Florian
<b>U.S.D.</b>	<b>SALORNO RAIFF.</b>	Fazion Simone
<b>A.S.C.</b>	<b>SARNTAL FUSSBALL</b>	Plattner Thomas
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA</b>	Premstaller Manuel
<b>U.S.</b>	<b>STELLA AZZURRA</b>	Cirillo Andrea, Valentini Patrick
<b>S.V.</b>	<b>VARNA VAHRN</b>	Falk Matthias, Krechel Andreas Dieter

Consiglieri/ Vorstandsmitglieder:  
Dirigente Accompagnatore / Offizieller Begleiter:  
Commissari Tecnici / Auswahltrainer:  
Collaboratori / Mitarbeiter:  
Massaggiatore / Masseur:

CREPAZ OTTO  
DEGASPERI UMBERTO  
MARZARI MARCO, ROSSI RENZO  
TOCCA DOMENICO  
NASSIZ LUIGI

I calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (0471/261753), seguita dall'invio della documentazione di supporto.

Tutti i calciatori convocati dovranno essere muniti di documento di identità valido e del corredo personale di gioco.

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F., i calciatori che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato, saranno deferiti alla C.D. per i provvedimenti del caso.

Die einberufenen Spieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen (0471/261753) mitteilen, sowie eine Entschuldigung nachreichen. Alle einberufenen Spieler müssen einen gültigen Ausweis, sowie die eigene Spielerausrüstung bei sich haben.

Man erinnert, daß laut Art.76 der N.O.I.F., jene Spieler, die ohne entschuldigten Grund an den Treffen und den offiziellen Tätigkeiten der Auswahlmannschaft nicht teilnehmen, von der Disziplinarkommission mit den jeweiligen Maßnahmen bestraft werden.

## ATTIVITA' DI BASE

## BASISTÄTIGKEIT

### SEI BRAVO A ... SCUOLA DI CALCIO Categoria PULCINI – Kategorie D – JUGEND

Ai fini di attuare la necessaria verifica dell'attività svolta dalle Scuole di Calcio, il Settore Giovanile e Scolastico, d'intesa con il Settore Tecnico, organizza, anche nella corrente stagione sportiva, la Manifestazione "**Sei Bravo a ... Scuola di Calcio**", articolata in prove tecniche le cui modalità vengono trascritte di seguito.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, organizza la Manifestazione nell'ambito della sua giurisdizione territoriale.

**Giovedì 03 aprile 2008** si è svolto, in presenza di tutte le società partecipanti, l'estrazione per la 1<sup>a</sup> fase. Di seguito i gironi sorteggiati:

Der Jugend- und Schulsektor, im Einverständnis mit dem technischen Sektor, organisiert auch in der laufenden Saison die Veranstaltung "**Sei Bravo a ... Scuola di Calcio**". Bei dieser Veranstaltung beteiligen sich die Kinder der betreffenden Altersklasse an einigen Spielformen, die zur Überprüfung ihrer fussballerischen Fähigkeiten dienen.

Das Autonome Landeskomitee von Bozen organisiert die Veranstaltung für ihren Zuständigkeitsbereich.

**Donnerstag 03. April 2008** fand, in Anwesenheit aller teilnehmenden Vereine, die Auslosung für die 1. Phase statt. Folgende Kreise wurden ausgelost:

### 1<sup>a</sup> Fase/ 1. Phase

<b>Girone A Triangolare Kreis A Dreierkreis</b>
<b>F.C. BOZNER</b>
<b>A.S. VIRTUS DON BOSCO</b>
<b>U.S. DON BOSCO</b>

<b>Girone B Triangolare Kreis B Dreierkreis</b>
<b>C.F. VIPITENO STERZING</b>
<b>U.S. LANA SPORTVEREIN</b>
<b>F.C. MERANO MERAN</b>

<b>Girone C Triangolare Kreis C Dreierkreis</b>
<b>F.C. NEUGRIES BOZEN BZ</b>
<b>A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS</b>
<b>U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.</b>

<b>Girone D Andata e Ritorno Kreis D Hin- und Rückrunde</b>
<b>S.S.V. BRIXEN</b>
<b>F.C. BOLZANO BOZEN 1996</b>

### Modalità di svolgimento:

Il programma tecnico didattico per la prima fase verrà eseguito secondo il gioco confronto consegnato alla riunione.

La successione delle attività di gara e di gioco a confronto vengono proposte prevedendo che nella fase iniziale venga disputato il primo tempo del gioco-partita 7c7. In questo caso durante l'intervallo della partita dovrà essere eseguito il gioco a confronto, ed alla fine verrà disputato il secondo tempo del gioco-partita;

### L'assegnazione dei punteggi prevede che:

- in ciascun tempo del gioco partita vengono attribuiti, punti 1 in caso di vittoria e punti 1 in caso di parità a entrambe le squadre (p.e. conseguendo la vittoria in ciascun tempo di gioco si totalizzano 1+1= 2 punti);
- per quanto riguarda il gioco a confronto, dovrà essere prevista l'assegnazione di punti (da 0 a 3) utilizzando una griglia apposita: da 1 a 3 goal realizzati: 1 punto, da 4 a 8 goal realizzati: 2 punti, oltre 8 goal realizzati: 3 punti, 1 punto in più verrà assegnato alla squadra vincitrice del confronto;
- identico modo di calcolo dovrà essere effettuato per quanto riguarda i punti "Fair Play" relativi a partecipazione, organizzazione e comportamenti della società.

### Austragungsform:

Das technisch-didaktische Programm der ersten Phase wird laut dem Vergleichsspiel, welches bei der Versammlung verteilt wurde, ausgetragen.

Die Reihenfolge der Tätigkeit besteht vorerst in der Austragung der ersten Spielhälfte des Fussballspieles 7g7, es folgt während der Halbzeit das Vergleichsspiel und folglich wird die zweite Halbzeit des Fussballspieles ausgetragen.

### Die Punkteverteilung wird wie folgt vergeben:

- in jeder Halbzeit des Fussballspieles wird 1 Punkt der Siegermannschaft vergeben, bei Ausgleich wird beiden Vereinen 1 Punkt vergeben (z.B. gewinnt eine Mannschaft beide Halbzeiten des Spieles so erhalten sie 1+1= 2 Punkte);
- beim Vergleichsspiel werden die Punkte (von 0 bis 3) nach folgenden Kriterien vergeben: von 1 bis 3 erzielten Tore: 1 Punkt; von 4 bis 8 erzielten Tore: 2 Punkte; für mehr als 8 erzielte Tore: 3 Punkte. Weiters erhält die Siegermannschaft noch einen weiteren Punkt zugewiesen;
- die selben Kriterien werden bei der Punkteverteilung des „Fair Play“ bezüglich der Teilnahme, Organisation und Verhalten der Vereine angewandt.

## Programma Gare / Spielprogramm

### Girone A Triangolare / Kreis A Dreierkreis

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Lun./Mon. 14/04/08	17.00	VIRTUS DON BOSCO – DON BOSCO	Bolzano / Bozen Ex Righi Sint.
Mer./Mit. 16/04/08	17.30	BOZNER – VIRTUS DON BOSCO	Bolzano / Bozen Talvera B
Lun./Mon. 21/04/08	18.00	DON BOSCO – BOZNER	Bressanone / Brixen Rosslauf

### Girone B Triangolare / Kreis B Dreierkreis

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Gio./Don. 10/04/08	16.30	MERANO MERAN – VIPITENO STERZING	Merano / Meran Sinigo
Mer./Mit. 16/04/08	16.30	VIPITENO STERZING – LANA SPORTV.	Vipiteno / Sterzing Nord
Gio./Don. 17/04/08	17.00	LANA SPORTV. – MERANO MERAN	Lana / Lana

### Girone C Triangolare / Kreis C Dreierkreis

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Lun./Mon. 14/04/08	18.00	NEUGRIES BZ – POOL LAIVES LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A
Gio./Don. 17/04/08	17.00	STELLA AZZURRA – NEUGRIES BZ	Bolzano / Bozen Resia C Sint
Lun./Mon. 21/04/08	18.00	POOL LAIVES LEIFERS – STELLA AZZURRA	Laives / Leifers Galizia A

### Girone D Andata e Ritorno / Kreis D Hin- und Rückrunde

Data / Datum	Orario Uhrzeit	Gara / Spiel	Campo / Spielfeld
Lun./Mon.14/04/08	18.00	BOLZANO BOZEN 96 – BRIXEN	Bolzano / Bozen Drusetto
Gio./Don. 17/04/08	18.00	BRIXEN – BOLZANO BOZEN 96	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.

#### Periodo di svolgimento:

**1^ Fase:** 3 Triangolari e 1 Girone Andata e Ritorno – dal 10 aprile al 21 aprile 2008;  
si qualificano alla fase successiva le squadre vincenti di ogni girone.

**2^ Fase:** 2 Gironi Andata e Ritorno dal 28 aprile al 13 maggio 2008;  
si qualificano alla fase successiva le squadre vincenti di ogni girone.

**3^ Fase:** Finale in occasione della Festa del Pulcino il 25 maggio 2008.

La squadra vincente in ambito provinciale parteciperà alla **Finale Nazionale** nel Centro Federale di **Coverciano – Firenze** il **07 e 08 giugno 2008**.

#### Austragungstermine:

**1. Phase:** 3 Dreierkreise und 1 Kreis mit Hin- und Rückspiel – vom 10. April bis 21. April 2008;  
es qualifizieren sich für die nächste Phase die Siegermannschaften der Kreise.

**2. Phase:** 2 Kreise mit Hin- und Rückspiel vom 28. April bis 13. Mai 2008;  
es qualifizieren sich für die nächste Phase die Siegermannschaften der Kreise.

**3. Phase:** Finale beim Fest der D- Jugend am 25. Mai 2008.

Die Siegermannschaft bestreitet am **07. und 08. Juni 2008** im Verbandszentrum in **Coverciano – Florenz** die **Nationalen Finals**.

### MODIFICA PROGRAMMA GARA del 09-10-11-12-13/04/2008

### SPIELPROGRAMMÄNDERUNG vom 09-10-11-12-13/04/2008

#### Campionato 3^Categoria / 3. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis D Giornata/Spieltag 2 Rit./Rückr.

Gara / Spiel MÜHLWALD – ALTA BADIA  
DOM./SON. 13/04/2008 ore/Uhr 16.00 Campo/Spielfeld **GAIS / GAIS**

#### Campionato Juniores Prov.le / Junioren Landesmeisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 2 And./Hintr.

Gara / Spiel NATURNS – BOZNER  
VEN./FRE. 11/04/2008 ore/Uhr **20.00** Campo/Spielfeld NATURNO / NATURNS

#### Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 6 And./Hintr.

Gara / Spiel **ST. PAULS – POOL LAIVES LEIFERS**  
LUN./MON. 14/04/2008 ore/Uhr **19.00** Campo/Spielfeld **SAN PAOLO / ST. PAULS SINT.**

**Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeistersch. Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 2**

Gara / Spiel OBERLAND – MÖLTEN VÖRAN  
SAB./SAM. 12/04/2008 ore/Uhr 16.00 Campo/Spielfeld S.VALENTINO MUTA / ST.VALENTIN a.d.H.

**Torneo Esordienti 11 c 11 Prov.le / C-Jugend 11 g 11 Landesturnier Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 2**

Gara / Spiel SARN TAL FUSSBALL – STELLA AZZURRA  
**SAB./SAM. 12/04/2008** ore/Uhr 19.30 Campo/Spielfeld SARENTINO / SARN THEIN

Gara / Spiel SALORNO RAIFF. – ALTO ADIGE  
**LUN./MON. 14/04/2008** ore/Uhr 18.00 Campo/Spielfeld SALORNO SALURN

**Torneo Esordienti 9 c 9 Prov.le / C-Jugend 9 g 9 Landesturnier Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 2**

Gara / Spiel SCENNA – POOL LAIVES LEIFERS C  
SAB./SAM. 12/04/2008 ore/Uhr 16.00 Campo/Spielfeld SCENA / SCENNA

Gara / Spiel POOL LAIVES LEIFERS B – VIPITENO STERZING  
**GIO./DON. 17/04/2008** ore/Uhr 18.00 Campo/Spielfeld LAIVES / LEIFERS GALIZIA A

**MODIFICA PROGRAMMA GARA**  
**del 16-17-18-19-20/04/2008**

**SPIELPROGRAMMÄNDERUNG**  
**vom 16-17-18-19-20/04/2008**

**Campionato 1<sup>^</sup>Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 7 Rit./Rückr.**

Gara / Spiel COLLE CASIES – GHERDEINA  
DOM./SON. 20/04/2008 ore/Uhr 17.00 Campo/Spielfeld COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

**Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 3**

Gara / Spiel MALLES MALS – ST. PAULS  
**SAB./SAM. 19/04/2008** ore/Uhr 16.30 Campo/Spielfeld TUBRE / TAUFERS im MÜNSTER

Gara / Spiel CORCES – CERMES  
**DOM./SON. 20/04/2008** ore/Uhr 10.30 Campo/Spielfeld CORCES / KORTSCH

## RISULTATI GARE / SPIELERGESBNISSE

<p><b>RAPPORTO NON PERVENUTO O GARE NON DISPUTATE</b> <b>NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT ODER NICHT AUSGETRAGENE SPIELE</b></p>
---

### NOTE / ANMERKUNGEN :

- R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT  
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG  
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN  
I = SOSPESA SECONDOO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN  
M = NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DEL CAMPO / NICHT DURCHGEFUEHRT WEGEN UNBESPIELBARKEIT DES SPIELFELDES  
G = RIPETIZIONE GARA PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG DES SPIELES AUFGRUND HÖHERE GEWALT  
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS NICHT AUSGETRAGEN  
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG DER ENTSCHEIDUNGEN DER DISZIPLINAR-ORGANE  
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINAR-ORGANE

### CAMPIONATO: Prima Categoria / MEISTERSCHAFT: 1. Amateurliga

GIRONE B 3/R SPORTVEREIN TARENTEN GHERDEINA M

### CAMPIONATO: Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2. Amateurliga

GIRONE C 3/R DOBBIACO TOLBACH A.S.D. ALBEINS R  
3/R GAIS FUSSBALL CLUB NIEDERDORF R  
3/R RODENGO S.V.RODENECK TESIDO R

### CAMPIONATO: Terza Categoria / MEISTERSCHAFT: 3. Amateurliga

GIRONE C 1/R GRIES A.S.D. KLAUSEN CHIUSA R  
1/R NEUSTIFT LAION LAJEN SEZ.CALCIO R  
GIRONE D 1/R SPORTCLUB GSIESERTAL MUHLWALD R

### CAMPIONATO: Terza Categoria Riserve / MEISTERSCHAFT: 3. Kategorie Reserven

GIRONE A 1/R ALDEIN PETERSBERG BRONZOLO W

### CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores / LANDESMEISTERSCHAFT: Juniores

GIRONE CC 1/A OBERLAND EYRS W  
3/A NALS MOLTEN VORAN R  
3/A PRATO ALLO STELVIO MALLE SPORTVEREIN MALS R  
GIRONE DD 2/A VINTL SALORNO RAIFFEISEN W  
3/A BRONZOLO AUER ORA R

### CAMPIONATO: Calcio a Cinque Serie D / MEISTERSCHAFT: Kleinfeldfußball Serie D

GIRONE A 9/R LA GROLLA LIBERTAS HOLIDAY R



CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi / LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend

-						
GIRONE	AA	5/A	KALTERER SPORTVEREIN	POOL LAIVES LEIFERS		R
		5/A	MERANO MERAN CALCIO	ST.PAULS		R
GIRONE	BB	3/A	SPORTVEREIN TERENTEN	KLAUSEN CHIUSA		R
GIRONE	CC	5/A	NATURNS	TERMENO TRAMIN		R
		5/A	SCHLANDERS	MAIA ALTA OBERMAIS		R
		5/A	VAL PASSIRIA	WEINSTRASSE SUED		R
GIRONE	DD	3/A	BRIXEN	SPORT CLUB ST.GEORGEN		R

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi / LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend

-						
GIRONE	BB	3/A	MILLAND	BRIXEN		W
		3/A	PRAGS	LATZFONS VERDINGS		R
		3/A	VIRTUS DON BOSCO	SPORTVEREIN VARNA VAHRN		R
GIRONE	EE	1/A	VALDAORA	BRIXEN sq.B		R

COPPA PROVINCIA: Terza Categoria / LANDESPOKAL: 3. Amateurliga

-						
GIRONE	TT	2/A	LUSON-LUSEN	SPORTCLUB GSIESERTAL		M

**RISULTATI ARRETRATI / NICHT EINGETROFFENE ERGEBNISSE**

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi / LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend

-						
GIRONE	AA	4/A	POOL LAIVES LEIFERS	BRONZOLO	4 -	4

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi / LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend

-						
GIRONE	BB	2/A	LUSON-LUSEN	AUSWAHL RIDNAUNTAL	4 -	0

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 / TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11

-						
GIRONE	EE	2/A	NAPOLI CLUB BOLZANO	JUVENTUS CLUB BOLZANO	1 -	4

**INCONTRI DISPUTATI / AUSGETRAGENE SPIELE**

CAMPIONATO:                      Promozione                      GIRONE:A  
MEISTERSCHAFT:                Landesliga                      KREIS:A

**DATA GIORNATA**

2/04/08	4/R	VALLE AURINA	TERMENO TRAMIN	5 -	1
5/04/08	6/R	ST.MARTIN PASS	LANA SPORTVEREIN	0 -	0
6/04/08	6/R	APPIANO	SCHABS	1 -	1
		BOZNER	VAL PASSIRIA	1 -	0
		MALLES SPORTVEREIN MALS	TERMENO TRAMIN	1 -	2
		NAZ	NATURNS	0 -	0
		NEUMARKT EGNA	NALS	0 -	0
		PLOSE	SALORNO RAIFFEISEN	0 -	2
		VALLE AURINA	LATZFONS VERDINGS	0 -	2

## CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. APPIANO	51	21	16	3	2	39	20	19	0
2 S.V. TERMENO TRAMIN	47	21	15	2	4	38	18	20	0
3 S.S.V. VALLE AURINA	39	21	12	3	6	31	17	14	0
4 S.C. ST.MARTIN PASS	37	21	11	4	6	33	27	6	0
5 F.C. BOZNER	33	21	9	6	6	33	28	5	0
6 S.S.V. NATURNS	30	21	7	9	5	27	21	6	0
7 U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	30	21	9	3	9	24	23	1	0
8 A.S. NAZ	28	21	8	4	9	29	25	4	0
9 S.C. PLOSE	26	21	7	5	9	26	24	2	0
10 U.S. LANA SPORTVEREIN	26	21	5	11	5	22	23	1-	0
11 SG LATZFONS VERDINGS	26	21	7	5	9	35	37	2-	0
12 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	24	21	7	3	11	25	36	11-	0
13 F.C. NEUMARKT EGNA	22	21	5	7	9	22	24	2-	0
14 S.V. SCHABS	21	21	6	3	12	26	34	8-	0
15 S.C. VAL PASSIRIA	18	21	5	3	13	22	38	16-	0
16 F.C. NALS	9	21	2	3	16	11	48	37-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Prima Categoria **GIRONE:** A  
**MEISTERSCHAFT:** 1. Amateurliga **KREIS:** A

### DATA GIORNATA

5/04/08	5/R	WEINSTRASSE SUED	MOOS FLIESEN EDILVAR	3 - 1
6/04/08	5/R	CASTELBELLO CIARDES	AUER ORA	0 - 3
		EYRS	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3 - 3
		GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	SARNTAL FUSSBALL	3 - 2
		KALTERER SPORTVEREIN	SPORT CLUB LAAS	0 - 0
		NEUGRIES BOZEN BOLZANO	LATSCH	3 - 0
		SLUDERNO	HASLACHER S.V.	1 - 1

## CLASSIFICA / RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	40	18	12	4	2	29	12	17	0
2 KALTERER SPORTVEREIN	38	18	11	5	2	29	16	13	0
3 S.S.V. WEINSTRASSE SUED	38	18	11	5	2	31	19	12	0
4 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	29	18	8	5	5	29	25	4	0
5 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	28	18	8	4	6	34	23	11	0
6 A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	25	18	6	7	5	29	23	6	0
7 A.S.D. SPORT CLUB LAAS	22	18	5	7	6	27	26	1	0
8 A.S. SLUDERNO	22	18	6	4	8	27	30	3-	0
9 A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	21	18	5	6	7	15	23	8-	0
10 S.V. LATSCH	17	18	3	8	7	22	30	8-	0
11 S.V. EYRS	16	18	3	7	8	26	34	8-	0
12 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	15	18	3	6	9	18	27	9-	0
13 S.C. AUER ORA	15	18	4	3	11	21	36	15-	0
14 HASLACHER S.V.	13	18	2	7	9	16	29	13-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Prima Categoria **GIRONE:** B  
**MEISTERSCHAFT:** 1.Amateurliga **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

5/04/08	5/R	MILLAND	GHERDEINA	4 - 0
6/04/08	5/R	COLLE CASIES PICHL GSIES	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	1 - 1
		RISCONE S.V.REISCHACH	PFALZEN	1 - 0
		SPORTVEREIN TERENTEN	RASEN A.S.D.	1 - 2
		SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MUHLBACH VALS	2 - 2
		TAUFERS	RASA RAAS	2 - 0
		TEIS TISO VILLNOESS FUNES	VINTL	2 - 3

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.G. MUHLBACH VALS	35	18	10	5	3	36	20	16	0
2 S.C. RASEN A.S.D.	34	18	10	4	4	36	21	15	0
3 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	34	18	9	7	2	38	24	14	0
4 S.V. MILLAND	32	18	10	2	6	27	13	14	0
5 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	30	18	9	3	6	24	24	0	0
6 S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	29	18	8	5	5	31	21	10	0
7 S.S.V.TAUFERS	29	18	8	5	5	22	21	1	0
8 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	25	18	6	7	5	26	24	2	0
9 SPORTVEREIN TERENTEN	24	17	6	6	5	26	23	3	0
10 S.V. VINTL	21	18	5	6	7	22	24	2-	0
11 F.C. GHERDEINA	15	17	4	3	10	24	37	13-	0
12 A.S.D.PFALZEN	15	18	4	3	11	15	38	23-	0
13 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	13	18	3	4	11	22	37	15-	0
14 AS SV RASA RAAS	7	18	1	4	13	15	37	22-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
03/R 9/04/08	SPORTVEREIN TERENTEN	GHERDEINA	M

**CAMPIONATO:** Seconda Categoria **GIRONE:** A  
**MEISTERSCHAFT:** 2.Amateurliga **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/R	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	PARCINES PEZ	0 - 0
		GIRLAN	MOLTEN VORAN	4 - 0
		TIROL	PRATO ALLO STELVIO	0 - 0
6/04/08	3/R	GLURNS	MONTAN	2 - 3
		SCHLANDERS	FRANGART RAIFFEISEN	2 - 0
		TERLANO	RIFIANO C.RIFFIAN K.	1 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. RIFIANO C.RIFFIAN K.	34	14	10	4	0	35	16	19	0
2 S.V. PARCINES PEZ	24	14	7	3	4	23	20	3	0
3 F.C. GIRLAN	23	14	6	5	3	27	18	9	0
4 F.C. TERLANO	23	14	6	5	3	21	16	5	0
5 S.V. MONTAN	19	14	6	1	7	29	24	5	0
6 S.V. TIROL	19	14	5	4	5	22	23	1-	0
7 F.C. FRANGART RAIFFEISEN	18	14	5	3	6	20	24	4-	0
8 S.V. PRATO ALLO STELVIO	17	14	4	5	5	15	17	2-	0
9 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	17	14	4	5	5	15	18	3-	0
10 S.C. SCHLANDERS	17	14	4	5	5	17	20	3-	0
11 SV MOLTEN VORAN	10	14	2	4	8	10	24	14-	0
12 S.S.V.GLURNS	7	14	1	4	9	14	28	14-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Seconda Categoria **GIRONE:** B  
**MEISTERSCHAFT:** 2.Amateurliga **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/R	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	BRONZOLO	2 - 3
6/04/08	3/R	BARBIANO	GOSENSASS	1 - 1
		OLTRISARCO	SCILIAR SCHLERN	2 - 1
		PIANI	DEUTSCHNOFEN	2 - 1
		STEINEGG RAIFFEISEN	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	1 - 1
		WIESEN	AUSWAHL RIDNAUNTAL	8 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.DEUTSCHNOFEN	28	14	8	4	2	23	11	12	0
2 POL. PIANI	27	14	8	3	3	31	22	9	0
3 AC.SG SCILIAR SCHLERN	23	14	6	5	3	29	21	8	0
4 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	23	14	7	2	5	22	20	2	0
5 S.V. WIESEN	19	14	5	4	5	34	28	6	0
6 A.S.D.OLTRISARCO	18	14	4	6	4	21	20	1	0
7 A.S.D.BARBIANO	18	14	5	3	6	18	18	0	0
8 S.V. GOSENSASS	17	14	4	5	5	12	15	3-	0
9 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	17	14	4	5	5	15	21	6-	0
10 AUSWAHL RIDNAUNTAL	15	14	4	3	7	19	30	11-	0
11 A.S. BRONZOLO	13	14	4	1	9	15	22	7-	0
12 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	12	14	3	3	8	17	28	11-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Seconda Categoria **GIRONE:** C  
**MEISTERSCHAFT:** 2.Amateurliga **KREIS:** C

**DATA GIORNATA**

6/04/08	3/R	AICHA AICHA	CADIPIETRA STEINHAUS	0 - 0
		LA VAL	RINA	1 - 0
		VELTURNO FELDTURNS	CHIENES	2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S. VELTURNO FELDTURNS	31	14	10	1	3	35	14	21	0
2 A.S.D.TESIDO	26	13	8	2	3	29	15	14	0
3 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	25	14	7	4	3	23	15	8	0
4 F.C. GAIS	22	13	6	4	3	27	15	12	0
5 U.S. RODENGO S.V.RODENECK	22	13	6	4	3	28	19	9	0
6 ASV.D.AICHA AICHA	19	14	4	7	3	22	18	4	0
7 A.S. CHIENES	17	14	5	2	7	30	35	5-	0
8 A.S. RINA	17	14	4	5	5	16	23	7-	0
9 U.S. LA VAL	14	14	4	2	8	11	23	12-	0
10 S.V. ALBEINS	13	13	4	1	8	16	23	7-	0
11 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	11	13	3	2	8	15	34	19-	0
12 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	8	13	2	2	9	18	36	18-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.	MOTIV.
03/R	6/04/08	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	ALBEINS		R
03/R	6/04/08	GAIS	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF		R
03/R	6/04/08	RODENGO S.V.RODENECK	TESIDO		R

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:A**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 1/R CERMES SCHNALS 2 - 1  
 COLDRANO S.V.GOLDRAIN MORTER 0 - 2  
 SPORTVEREIN PLAUS LAATSCH TAUFERS 1 - 5  
 6/04/08 1/R CORCES OBERLAND 1 - 4  
 MARLING RAIFFEISEN HINTERULTEN 2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	28	10	9	1	0	29	7	22	0
2 A.S.D.CERMES	25	10	8	1	1	29	9	20	0
3 F.C. SCHNALS	18	10	6	0	4	21	16	5	0
4 SPORTVEREIN PLAUS	16	10	5	1	4	17	20	3-	0
5 F.C. OBERLAND	15	10	5	0	5	26	23	3	0
6 S.V. MORTER	12	10	3	3	4	15	20	5-	0
7 A.S. CORCES	10	10	3	1	6	7	16	9-	0
8 A.S.V.HINTERULTEN	9	10	3	0	7	10	23	13-	0
9 A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	7	10	2	1	7	10	15	5-	0
10 ASV.D.MARLING RAIFFEISEN	5	10	1	2	7	8	23	15-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:B**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:B**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 1/R SAN GENESIO SV JENESIEN LAIVES 6 - 1  
 VORAN LEIFERS ULTEN RAIFFEISEN 2 - 1  
 6/04/08 1/R ANDRIAN UNTERLAND BERG 2 - 1  
 BARCELLONA EXCELSIOR LASTRADA DERWEG 7 - 0  
 LAUGEN ALDEIN PETERSBERG 2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	26	10	8	2	0	41	8	33	0
2 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	20	10	6	2	2	22	7	15	0
3 G.S. BARCELLONA	17	10	5	2	3	34	17	17	0
4 SSV.D.VORAN LEIFERS	17	10	5	2	3	28	13	15	0
5 S.C. LAUGEN	16	10	4	4	2	23	8	15	0
6 S.V. ANDRIAN	14	10	4	2	4	25	14	11	0
7 S.V. UNTERLAND BERG	14	10	4	2	4	22	15	7	0
8 SPVG ALDEIN PETERSBERG	9	10	3	0	7	18	27	9-	0
9 A.C. LAIVES	8	10	2	2	6	19	34	15-	0
10 G.S. EXCELSIOR LASTRADA DERWEG	0	10	0	0	10	8	97	89-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:C**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:C**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 1/R VIPITENO STERZING A.S.D. WELSCHNOFEN 1 - 0  
 6/04/08 1/R FORTEZZA PRIHSNA 2007 4 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. LUSON-LUSEN	20	8	6	2	0	25	6	19	0
2 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	20	9	6	2	1	13	7	6	0
3 F.C. GRIES A.S.D.	19	8	6	1	1	15	2	13	0
4 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	15	8	5	0	3	13	14	1-	0
5 U.S.D.FORTEZZA	13	9	4	1	4	15	11	4	0
6 G.S.D.PRIHSNA 2007	9	9	3	0	6	11	19	8-	0
7 S.V. WELSCHNOFEN	5	9	1	2	6	8	16	8-	0
8 S.C. LAION LAJEN SEZ.CALCIO	4	8	1	1	6	8	18	10-	0
9 S.V. NEUSTIFT	4	8	1	1	6	5	20	15-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/R 5/04/08	GRIES A.S.D.	KLAUSEN CHIUSA	R
01/R 6/04/08	NEUSTIFT	LAION LAJEN SEZ.CALCIO	R

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:D**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

6/04/08 1/R	ALTA BADIA	SAN CANDIDO INNICHEN	1 - 0
	DIETENHEIM AUFHOFEN	S.LORENZO	4 - 1
	PERCHA	SAN MARTINO IN BADIA	2 - 1
	VALDAORA	SPORT CLUB MAREO	0 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SSV. PERCHA	24	10	7	3	0	23	12	11	0
2 A.S.D.SAN MARTINO IN BADIA	17	10	5	2	3	14	12	2	0
3 A.S.D.S.LORENZO	16	10	5	1	4	25	18	7	0
4 SPORT CLUB MAREO	15	10	4	3	3	14	11	3	0
5 U.S. ALTA BADIA	15	10	4	3	3	12	11	1	0
6 F.C.D.SAN CANDIDO INNICHEN	14	10	3	5	2	11	8	3	0
7 SPORTCLUB GSIESERTAL	11	9	2	5	2	9	9	0	0
8 S.S.V.MUHLWALD	10	9	3	1	5	9	18	9-	0
9 S.V.D.DIETENHEIM AUFHOFEN	6	10	1	3	6	11	23	12-	0
10 A.S.D.VALDAORA	5	10	1	2	7	13	19	6-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/R 5/04/08	SPORTCLUB GSIESERTAL	MUHLWALD	R

**CAMPIONATO:** Femminile Serie D **GIRONE:A**  
**MEISTERSCHAFT:** Damen Serie D **KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 7/R	KALTERER SPORTVEREIN	ALDEIN PETERSBERG	0 - 8
	MERANO MERAN CALCIO	RED LIONS TARSCH	6 - 1
6/04/08 7/R	MAIA ALTA OBERMAIS	OBERLAND	2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SPVG ALDEIN PETERSBERG	30	12	10	0	0	54	7	47	0
2 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	21	12	7	0	3	25	13	12	0
3 F.C. OBERLAND	15	12	5	0	5	34	24	10	0
4 S.V. PARCINES PEZ	15	12	5	0	5	20	19	1	0
5 F.C. MERANO MERAN CALCIO	5	12	1	2	7	17	40	23-	0
6 KALTERER SPORTVEREIN	2	12	0	2	8	10	57	47-	0
7 F.C. *RED LIONS TARSCH	0	12	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CLASSIFICA AVVULSA / EIGENE RANGLISTE**

I	Societa'	!PN!	!GC!	!VI!	!PE!	!NL!	!GF!	!GS!	!DIFI	PN!	GI!	!VI!	!PE!	!NL!	!G.F!	!G.S!	DIF!	
! 1	SPVG ALDEIN PETERSBERG	!30!	!12!	!10!	!	!	!54!	!7!	!47	I	!	!	!	!	!	!	!	
! 2	D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	!21!	!12!	!7!	!3!	!	!25!	!13!	!12	I	!	!	!	!	!	!	!	
! 3	S.V. PARCINES PEZ	!15!	!12!	!5!	!5!	!	!20!	!19!	!1	I	!3!	!2!	!1!	!1!	!	!5!	!4!	!1!
! 4	F.C. OBERLAND	!15!	!12!	!5!	!5!	!	!34!	!24!	!10	I	!3!	!2!	!1!	!1!	!	!4!	!5!	!1-
! 5	F.C. MERANO MERAN CALCIO	!5!	!12!	!1!	!7!	!2!	!17!	!40!	!23-	I	!	!	!	!	!	!	!	
! 6	KALTERER SPORTVEREIN	!2!	!12!	!	!8!	!2!	!10!	!57!	!47-	I	!	!	!	!	!	!	!	

**CAMPIONATO:** Femminile Serie D **GIRONE:** B  
**MEISTERSCHAFT:** Damen Serie D **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

5/04/08	7/R	NAZ	ISSING	2 - 0
		SPINGES	FASSA	5 - 3
		SPORTVEREIN VARNA VAHRN	CADIPIETRA STEINHAUS	0 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V.D.ISSING	28	12	9	1	2	50	15	35	0
2 A.S.V.SPINGES	28	12	8	4	0	37	7	30	0
3 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	20	12	6	2	4	60	21	39	0
4 A.C. FASSA	20	12	6	2	4	31	17	14	0
5 A.S. NAZ	12	12	3	3	6	21	24	3-	0
6 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	9	12	2	3	7	10	34	24-	0
7 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1	12	0	1	11	3	94	91-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO:** Calcio a Cinque Serie D **GIRONE:** A  
**MEISTERSCHAFT:** Kleinfeldfussball Serie D **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

2/04/08	9/R	KICKERS BOLZANO BOZEN	BARCELLONA	1 - 3
3/04/08	9/R	NORDIK	IMPERIAL	8 - 2
		OLYMPIA BOLZANO	FEBBRE GIALLA	1 - 14
4/04/08	9/R	ANC CALCETTO LAIVES BMNM	BRNZOLO VADENA FUTSAL C.	5 - 8
		MARLENGO FOOTBALL FIVE	SAN QUIRINO FUTSAL	6 - 3
		TE GUSTA	BUBI MERANO	2 - 3

### CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLO LIBERTAS	56	21	18	2	1	151	65	86	0
2 G.A. BUBI MERANO	51	22	16	3	3	105	64	41	0
3 F.C. NORDIK	48	22	16	0	6	125	59	66	0
4 G.S. FEBBRE GIALLA	48	22	15	3	4	114	56	58	0
5 G.S. BARCELLONA	43	22	13	4	5	97	63	34	0
6 A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	36	22	11	3	8	108	92	16	0
7 ASD.FCTE GUSTA	34	22	10	4	8	91	86	5	0
8 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	22	22	7	1	14	72	94	22-	0
9 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	22	22	6	4	12	66	93	27-	0
10 S.S.C.HOLIDAY	22	21	6	4	11	86	114	28-	0
11 G.S. OLYMPIA BOLZANO	20	22	6	2	14	51	111	60-	0
12 A.S.D.IMPERIAL	19	22	5	4	13	85	106	21-	0
13 A.D. ANC CALCETTO LAIVES BMNM	15	22	4	3	15	83	147	64-	0
14 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	4	22	1	1	20	46	130	84-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
09/R 4/04/08 LA GROLLO LIBERTAS HOLIDAY R

### CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLO LIBERTAS	40	21	13	1	0	88	38	50	0
2 G.S. FEBBRE GIALLA	36	22	11	3	1	81	31	50	0
3 F.C. NORDIK	36	22	12	0	5	88	43	45	0
4 G.S. BARCELLONA	30	22	9	3	4	63	41	22	0
5 ASD.FCTE GUSTA	22	22	6	4	6	59	66	7-	0
6 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	18	22	5	3	9	50	69	19-	0
7 G.S. OLYMPIA BOLZANO	16	22	5	1	9	41	76	35-	0
8 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	13	22	4	1	9	43	59	16-	0
9 A.S.D.IMPERIAL	11	22	3	2	10	50	71	21-	0
10 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	0	22	0	0	15	25	94	69-	0
11 S.S.C.*HOLIDAY	0	21	0	0	0	0	0	0	0
12 G.A. *BUBI MERANO	0	22	0	0	0	0	0	0	0
13 A.S.D.*BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	0	22	0	0	0	0	0	0	0
14 A.D. *ANC CALCETTO LAIVES BMNM	0	22	0	0	0	0	0	0	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
09/R 4/04/08 LA GROLLO LIBERTAS HOLIDAY R

CAMPIONATO: Terza Categoria Riserve GIRONE:A  
MEISTERSCHAFT: 3.Kategorie Reservan KREIS:A

#### DATA GIORNATA

4/04/08	3/R	KALTERER SPORTVEREIN	SARNTAL FUSSBALL	7 - 0
		ST.MARTIN PASS	VAL PASSIRIA	3 - 1
5/04/08	3/R	ALDEIN PETERSBERG	SALORNO RAIFFEISEN	1 - 3
		AUER ORA	BRONZOLO	5 - 2
		CASTELBELLO CIARDES	AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 1
		NEUMARKT EGNA	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	1 - 4



**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 KALTERER SPORTVEREIN	28	14	9	1	4	34	21	13	0
2 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	25	14	7	4	3	20	14	6	0
3 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	25	14	7	4	3	20	15	5	0
4 S.C. VAL PASSIRIA	22	14	6	4	4	27	22	5	0
5 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	21	14	6	3	5	24	26	2-	0
6 S.C. AUER ORA	20	14	6	2	6	24	20	4	0
7 F.C. NEUMARKT EGNA	19	14	5	4	5	28	23	5	0
8 AUSWAHL RIDNAUNTAL	18	14	5	3	6	32	23	9	0
9 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	17	14	4	5	5	16	19	3-	0
10 S.C. ST.MARTIN PASS	15	14	4	3	7	22	21	1	0
11 A.S. BRNZOLO	14	13	4	2	7	23	34	11-	0
12 SPVG ALDEIN PETERSBERG	6	13	1	3	9	8	40	32-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 01/R 16/04/08 ALDEIN PETERSBERG BRNZOLO W

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:A**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	BOZNER	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	3 - 0
		LANA SPORTVEREIN	NATURNS	1 - 0
		LATSCH	VAL PASSIRIA	2 - 3

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. VAL PASSIRIA	7	3	2	1	0	6	4	2	0
2 F.C. BOZNER	6	3	2	0	1	7	2	5	0
3 U.S. LANA SPORTVEREIN	5	3	1	2	0	5	4	1	0
4 S.V. LATSCH	3	3	1	0	2	4	7	3-	0
5 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	2	3	0	2	1	2	5	3-	0
6 S.S.V.NATURNS	1	3	0	1	2	0	2	2-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:B**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:B**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	RISCONE S.V.REISCHACH	SCILIIAR SCHLERN	2 - 3
		STEGEN STEGONA	TERMENO TRAMIN	2 - 0
		TAUFERS	RASEN A.S.D.	1 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 ASVSSDSTEGEN STEGONA	7	3	2	1	0	6	3	3	0
2 AC.SG SCILIIAR SCHLERN	6	3	2	0	1	8	6	2	0
3 S.C. RASEN A.S.D.	5	3	1	2	0	5	3	2	0
4 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	3	3	1	0	2	4	5	1-	0
5 S.V. TERMENO TRAMIN	3	3	1	0	2	4	7	3-	0
6 S.S.V.TAUFERS	1	3	0	1	2	2	5	3-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:C**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:C**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 3/A EYRS SCHLANDERS 1 - 1  
 HASLACHER S.V. OLTRISARCO 1 - 6  
 SCHENNA SEKTION FUSSBALL SLUDERNO 4 - 3

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	9	3	3	0	0	12	6	6	0
2 A.S. SLUDERNO	6	3	2	0	1	15	5	10	0
3 S.V. EYRS	4	2	1	1	0	2	1	1	0
4 A.S.D. OLTRISARCO	3	3	1	0	2	8	7	1	0
5 F.C. OBERLAND	3	1	1	0	0	1	0	1	0
6 A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	3	2	1	0	1	3	4	1-	0
7 SV MOLTEN VORAN	3	2	1	0	1	4	6	2-	0
8 S.C. SCHLANDERS	2	3	0	2	1	1	2	1-	0
9 F.C. NALS	1	1	0	1	0	0	0	0	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	0	1	0	0	1	1	2	1-	0
11 HASLACHER S.V.	0	3	0	0	3	1	15	14-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 24/04/08	OBERLAND	EYRS	W
03/A 5/04/08	NALS	MOLTEN VORAN	R
03/A 5/04/08	PRATO ALLO STELVIO	MALLEES SPORTVEREIN MALS	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:D**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 3/A PFALZEN NAZ 0 - 0  
 PLOSE BARBIANO 1 - 2  
 VELTURNO FELDTHURNS VINTL 2 - 1  
 WIPPTAL SPORT CLUB MAREO 2 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. NAZ	7	3	2	1	0	8	0	8	0
2 A.C. WIPPTAL	6	3	2	0	1	4	5	1-	0
3 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	6	3	2	0	1	6	8	2-	0
4 A.S.D. BARBIANO	6	3	2	0	1	4	6	2-	0
5 S.C. PLOSE	4	3	1	1	1	4	2	2	0
6 S.C. AUER ORA	3	1	1	0	0	1	0	1	0
7 A.S.D. PFALZEN	2	3	0	2	1	1	2	1-	0
8 SPORT CLUB MAREO	2	3	0	2	1	1	2	1-	0
9 U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	0	1	0	0	1	0	1	1-	0
10 A.S. BRONZOLO	0	1	0	0	1	1	2	1-	0
11 S.V. VINTL	0	2	0	0	2	1	3	2-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/A 9/04/08	VINTL	SALORNO RAIFFEISEN	W
03/A 5/04/08	BRONZOLO	AUER ORA	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Allievi **GIRONE:A**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** A-Jugend **KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 5/A BRONZOLO NALS 3 - 1  
6/04/08 5/A LANA SPORTVEREIN VIRTUS DON BOSCO 1 - 4

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. VIRTUS DON BOSCO	15	5	5	0	0	17	4	13	0
2 F.C. MERANO MERAN CALCIO	9	4	3	0	1	8	4	4	0
3 KALTERER SPORTVEREIN	7	4	2	1	1	7	5	2	0
4 A.S. BRONZOLO	5	5	1	2	2	11	14	3-	0
5 F.C. NALS	4	5	1	1	3	7	10	3-	0
6 U.S. LANA SPORTVEREIN	4	5	1	1	3	9	16	7-	0
7 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	3	4	0	3	1	8	9	1-	0
8 F.C.D.ST.PAULS	2	4	0	2	2	5	10	5-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
05/A 5/04/08 KALTERER SPORTVEREIN POOL LAIVES LEIFERS R  
05/A 6/04/08 MERANO MERAN CALCIO ST.PAULS R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Allievi **GIRONE:B**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** A-Jugend **KREIS:B**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 5/A SPORTVEREIN TERENTEN LATZFONS VERDINGS 2 - 4  
6/04/08 5/A AUSWAHL RIDNAUNTAL BRUNICO BRUNECK AUSWAHL 2 - 2  
KLAUSEN CHIUSA VALLE AURINA 1 - 2  
NEUGRIES BOZEN BOLZANO BOZNER 4 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 AUSWAHL RIDNAUNTAL	13	5	4	1	0	23	9	14	0
2 S.S.V.VALLE AURINA	12	5	4	0	1	9	6	3	0
3 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	9	5	3	0	2	10	8	2	0
4 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	8	5	2	2	1	8	4	4	0
5 F.C. BOZNER	7	5	2	1	2	12	6	6	0
6 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	3	4	1	0	3	8	9	1-	0
7 SG LATZFONS VERDINGS	3	5	1	0	4	7	19	12-	0
8 SPORTVEREIN TERENTEN	0	4	0	0	4	4	20	16-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
03/A 2/04/08 SPORTVEREIN TERENTEN KLAUSEN CHIUSA R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Allievi **GIRONE:C**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** A-Jugend **KREIS:C**

**DATA GIORNATA**

5/04/08 5/A SLUDERNO ULTEN RAIFFEISEN 1 - 4  
STELLA AZZURRA A.S.D. MALLE SPORTVEREIN MALS 11 - 1  
TERLANO LATSCH 1 - 1  
6/04/08 5/A NAPOLI CLUB BOLZANO NEUMARKT EGNA 2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. TERLANO	13	5	4	1	0	12	3	9	0
2 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	12	5	4	0	0	22	1	21	0
3 S.V. LATSCH	11	5	3	2	0	8	2	6	0
4 D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	4	2	0	2	8	5	3	0
5 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	6	5	2	0	3	9	8	1	0
6 S.V. TERMENO TRAMIN	6	4	2	0	2	11	11	0	0
7 S.S.V. WEINSTRASSE SUED	6	4	2	0	2	4	6	2	0
8 F.C. NEUMARKT EGNA	6	5	2	0	3	6	14	8	0
9 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	6	5	2	0	3	9	17	8	0
10 NAPOLI CLUB BOLZANO	4	5	1	1	2	3	4	1	0
11 S.C. SCHLANDERS	3	4	1	0	3	4	6	2	0
12 A.S. SLUDERNO	3	5	1	0	3	4	13	9	0
13 S.C. VAL PASSIRIA	0	4	0	0	3	1	11	10	0
14 S.S.V. *NATURNS	0	4	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD. MOTIV.
05/A 5/04/08	NATURNS	TERMENO TRAMIN	R
05/A 5/04/08	SCHLANDERS	MAIA ALTA OBERMAIS	R
05/A 5/04/08	VAL PASSIRIA	WEINSTRASSE SUED	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Allievi **GIRONE:D**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** A-Jugend **KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	COLLE CASIES PICHL GSIES	SARNTAL FUSSBALL	5 - 1
		DON BOSCO	RINA	1 - 0
		MILLAND	ALDEIN PETERSBERG	1 - 0
		SCHABS	LA VAL	1 - 1
		SPORTVEREIN VARNA VAHRN	GHERDEINA	2 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S. DON BOSCO	9	3	3	0	0	4	1	3	0
2 S.V. MILLAND	7	3	2	1	0	4	1	3	0
3 S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	6	3	2	0	0	7	2	5	0
4 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	4	3	1	1	1	5	5	0	0
5 A.S. RINA	3	3	1	0	1	3	3	0	0
6 SPVG ALDEIN PETERSBERG	3	3	1	0	2	4	5	1	0
7 U.S. LA VAL	1	3	0	1	0	1	1	0	0
8 S.V. SCHABS	1	3	0	1	2	5	7	2	0
9 F.C. GHERDEINA	1	3	0	1	2	3	6	3	0
10 A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	1	3	0	1	2	2	7	5	0
11 S.C.D. *SPORT CLUB ST. GEORGEN	0	2	0	0	0	0	0	0	0
12 S.S.V. *BRIXEN	0	2	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD. MOTIV.
03/A 5/04/08	BRIXEN	SPORT CLUB ST. GEORGEN	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Giovanissimi **GIRONE:A**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** B-Jugend **KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	SARNTAL FUSSBALL	0 - 1
		SPORT CLUB LAAS	MERANO MERAN CALCIO	2 - 4
6/04/08	3/A	BOZNER	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	7 - 0
		LANA SPORTVEREIN	TERLANO	5 - 1
		MORTER	PRATO ALLO STELVIO	0 - 1
		STELLA AZZURRA A.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	0 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BOZNER	9	3	3	0	0	13	2	11	0
2 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	7	3	2	1	0	4	1	3	0
3 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	7	3	2	1	0	3	1	2	0
4 S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	3	2	0	1	3	4	1-	0
5 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	4	3	1	1	1	4	3	1	0
6 F.C. MERANO MERAN CALCIO	4	3	1	1	1	5	4	1	0
7 S.V. MORTER	4	3	1	1	1	3	2	1	0
8 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	4	3	1	1	1	2	2	0	0
9 U.S. LANA SPORTVEREIN	3	3	1	0	2	6	5	1	0
10 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	3	3	1	0	2	6	6	0	0
11 F.C. TERLANO	0	3	0	0	3	3	10	7-	0
12 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0	3	0	0	3	0	12	12-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi GIRONE:B**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend KREIS:B**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	VELTURNO FELDTHURNS	0 - 1
		KLAUSEN CHIUUSA	AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 1
		NAPOLI CLUB BOLZANO	LUSON-LUSEN	1 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 NAPOLI CLUB BOLZANO	7	3	2	1	0	6	2	4	0
2 S.S.V.BRIXEN	6	2	2	0	0	11	0	11	0
3 S.V. LUSON-LUSEN	6	3	2	0	1	5	1	4	0
4 A.S.V.KLAUSEN CHIUUSA	6	3	2	0	1	6	4	2	0
5 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	6	3	2	0	1	2	6	4-	0
6 SG LATZFONS VERDINGS	4	2	1	1	0	6	5	1	0
7 A.S. VIRTUS DON BOSCO	3	2	1	0	1	9	4	5	0
8 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	3	2	1	0	1	4	3	1	0
9 S.V. MILLAND	3	2	1	0	1	5	5	0	0
10 S.V. PRAGS	0	2	0	0	2	0	6	6-	0
11 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	0	3	0	0	3	1	10	9-	0
12 AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	3	0	0	3	1	10	9-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
03/A 8/04/08	MILLAND	BRIXEN	W
03/A 5/04/08	PRAGS	LATZFONS VERDINGS	R
03/A 6/04/08	VIRTUS DON BOSCO	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi GIRONE:C**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend KREIS:C**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	1/A	MAIA ALTA OBERMAIS	MOOS FLIESEN EDILVAR	4 - 1
		MERANO MERAN CALCIO sq.B	CORCES	0 - 1
		SLUDERNO	ST.PAULS	2 - 4
6/04/08	1/A	MALLES SPORTVEREIN MALS	OBERLAND	1 - 0
		MOLTEN VORAN	CERMES	3 - 5

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C.D.ST.PAULS	3	1	1	0	0	4	2	2	0
2 A.S.D.CERMES	3	1	1	0	0	5	3	2	0
3 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	3	1	1	0	0	1	0	1	0
4 A.S. CORCES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
5 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	0	1	0	0	0	0	0	0	0
6 F.C. OBERLAND	0	1	0	0	1	0	1	1-	0
7 A.S. SLUDERNO	0	1	0	0	1	2	4	2-	0
8 SV MOLTEN VORAN	0	1	0	0	1	3	5	2-	0
9 D.F.C.*MAIA ALTA OBERMAIS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
10 sq.B *MERANO MERAN CALCIO sq.B	0	1	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi GIRONE:D**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	KALTERER SPORTVEREIN	4 - 1
		OLTRISARCO	VIRTUS DON BOSCO sq.B	8 - 1
		POOL LAIVES LEIFERS	VORAN LEIFERS	0 - 4
		RITTEN SPORT AMATEURSP.V	BOZNER sq.B	8 - 1
		WEINSTRASSE SUED	NEUMARKT EGNA	3 - 4
8/04/08	3/A	SCILLIAR SCHLERN	STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B	6 - 5

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SSV.D.VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	9	4	5	0
2 F.C. NEUMARKT EGNA	6	3	2	0	0	7	4	3	0
3 A.S.D.OLTRISARCO	3	3	1	0	0	1	0	1	0
4 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	3	3	1	0	1	1	4	3-	0
5 KALTERER SPORTVEREIN	1	3	0	1	1	1	2	1-	0
6 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	1	3	0	1	2	4	6	2-	0
7 RS.ASVITTEN SPORT AMATEURSP.V	1	3	0	1	1	5	7	2-	0
8 AC.SG SCILLIAR SCHLERN	0	3	0	0	1	0	1	1-	0
9 F.C. *BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0	3	0	0	0	0	0	0	0
10 sq.B *VIRTUS DON BOSCO sq.B	0	3	0	0	0	0	0	0	0
11 sq.B *BOZNER sq.B	0	3	0	0	0	0	0	0	0
12 sq.B *STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B	0	3	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi GIRONE:E**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend KREIS:E**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	1/A	GHERDEINA	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	4 - 6
		NAZ	DON BOSCO	2 - 2
		TEIS TISO VILLNOESS FUNES	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	0 - 5
6/04/08	1/A	BRUNICO	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	6 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BRUNICO	3	1	1	0	0	6	1	5	0
2 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	3	1	1	0	0	5	0	5	0
3 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3	1	1	0	0	6	4	2	0
4 A.S. NAZ	1	1	0	1	0	2	2	0	0
5 U.S. DON BOSCO	1	1	0	1	0	2	2	0	0
6 A.S.D.VALDAORA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 F.C. GHERDEINA	0	1	0	0	1	4	6	2-	0
8 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	0	1	0	0	1	0	5	5-	0
9 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	0	1	0	0	1	1	6	5-	0
10 sq.B *BRIXEN sq.B	0	0	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 01/A 5/04/08 VALDAORA BRIXEN sq.B R

**TORNEO: Giovani Calciatrici Giovanissime GIRONE:A****TURNIER: Junge Fussballspielerinnen B-Jugend KREIS:A****DATA GIORNATA**

5/04/08 1/R UNTERLAND DAMEN QUALYLINE VINTL DAMEN 1 - 2  
 VORAN LEIFERS GARGAZON GARGAZZONE RAIKA 1 - 0  
 6/04/08 1/R BRIXEN ALDEIN PETERSBERG 0 - 0  
 RED LIONS TARSCH TRENTO 0 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.C.F.TRENTO	30	10	10	0	0	39	9	30	0
2 A.S.V.QUALYLINE VINTL DAMEN	23	10	7	2	1	19	8	11	0
3 SSV.D.VORAN LEIFERS	22	10	7	1	2	19	8	11	0
4 SPVG ALDEIN PETERSBERG	18	10	5	3	2	22	13	9	0
5 F.C. UNTERLAND DAMEN	10	10	3	1	6	22	13	9	0
6 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	10	10	3	1	6	16	25	9-	0
7 F.C. RED LIONS TARSCH	8	10	2	2	6	9	20	11-	0
8 S.S.V.BRIXEN	9	10	2	3	5	6	16	10-	0
9 F.C. MERANO MERAN CALCIO	6	9	1	3	5	4	16	12-	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	3	9	1	0	8	12	40	28-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 01/A 5/04/08 MERANO MERAN CALCIO PRATO ALLO STELVIO R

**TORNEO: Esordienti 11 contro 11 GIRONE:A****TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11 KREIS:A****DATA GIORNATA**

5/04/08 1/A ST.PAULS ALTO ADIGE sq.B 1 - 3  
 6/04/08 1/A LATSCH LANA SPORTVEREIN 0 - 3  
 MAIA ALTA OBERMAIS CASTELBELLO CIARDES 8 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	3	1	1	0	0	8	0	8	0
2 U.S. LANA SPORTVEREIN	3	1	1	0	0	3	0	3	0
3 sq.B ALTO ADIGE sq.B	3	1	1	0	0	3	1	2	0
4 S.C. SCHLANDERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5 S.S.V.NATURNS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 F.C. TERLANO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8 F.C.D.ST.PAULS	0	1	0	0	1	1	3	2-	0
9 S.V. LATSCH	0	1	0	0	1	0	3	3-	0
10 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	0	1	0	0	1	0	8	8-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 5/04/08	LAATSCH TAUFERS	NATURNS	R
01/A 5/04/08	SCHLANDERS	TERLANO	R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** B  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

5/04/08 1/A BOZNER SALORNO RAIFFEISEN 3 - 3  
 STELLA AZZURRA A.S.D. BOLZANO 1996 BOZEN 1996 2 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BOZNER	1	1	0	1	0	3	3	0	0
2 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	1	1	0	1	0	3	3	0	0
3 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	1	1	0	1	0	2	2	0	0
4 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	1	1	0	1	0	2	2	0	0
5 S.S.V.BRIXEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 A.S. VIRTUS DON BOSCO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 F.C.D.ALTO ADIGE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 6/04/08	ALTO ADIGE	SARNTAL FUSSBALL	R
01/A 6/04/08	POOL LAIVES LEIFERS	SAN GENESIO SV JENESIEN	R
01/A 5/04/08	VIRTUS DON BOSCO	BRIXEN	R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** C  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** C

**DATA GIORNATA**

4/04/08 1/A TESIDO KLAUSEN CHIUSA 5 - 1  
 5/04/08 1/A BRIXEN sq.B RISCONE S.V.REISCHACH 3 - 4  
 LATZFONS VERDINGS SCHABS 1 - 2  
 VALLE AURINA VINTL 2 - 1



**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.TESIDO	3	1	1	0	0	5	1	4	0
2 S.S.V.VALLE AURINA	3	1	1	0	0	2	1	1	0
3 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	3	1	1	0	0	4	3	1	0
4 S.V. SCHABS	3	1	1	0	0	2	1	1	0
5 F.C. GHERDEINA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 A.C. WIPPTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 S.V. VINTL	0	1	0	0	1	1	2	1-	0
8 SG LATZFONS VERDINGS	0	1	0	0	1	1	2	1-	0
9 sq.B BRIXEN sq.B	0	1	0	0	1	3	4	1-	0
10 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	0	1	0	0	1	1	5	4-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 01/A 5/04/08 GHERDEINA WIPPTAL R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:D**  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	1/A	KALTERER SPORTVEREIN	MORTER	2 - 2
		ST.MARTIN PASS	MOLTEN VORAN	3 - 1
6/04/08	1/A	SLUDERNO	MERANO MERAN CALCIO	0 - 10
7/04/08	1/A	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	SPORT CLUB LAAS	4 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. MERANO MERAN CALCIO	3	1	1	0	0	10	0	10	0
2 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	1	1	0	0	4	0	4	0
3 S.C. ST.MARTIN PASS	3	1	1	0	0	3	1	2	0
4 KALTERER SPORTVEREIN	1	1	0	1	0	2	2	0	0
5 S.V. MORTER	1	1	0	1	0	2	2	0	0
6 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 SV MOLTEN VORAN	0	1	0	0	1	1	3	2-	0
8 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	0	1	0	0	1	0	4	4-	0
9 A.S. SLUDERNO	0	1	0	0	1	0	10	10-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:E**  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:E**

**DATA GIORNATA**

5/04/08	3/A	BARBIANO	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3 - 0
		NEUGRIES BOZEN BOLZANO	POOL LAIVES LEIFERS sq.B	7 - 0
		PIANI	NAPOLI CLUB BOLZANO	4 - 3
		RITTEN SPORT AMATEURSP.V	NEUMARKT EGNA	0 - 1
6/04/08	3/A	JUVENTUS CLUB BOLZANO	VORAN LEIFERS	1 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SSV.D.VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	14	4	10	0
2 A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	7	3	2	1	0	12	4	8	0
3 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	6	3	2	0	1	16	5	11	0
4 F.C. NEUMARKT EGNA	6	2	2	0	0	5	0	5	0
5 A.S.D.BARBIANO	6	3	2	0	1	10	11	1-	0
6 POL. PIANI	6	3	2	0	1	8	11	3-	0
7 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3	3	1	0	2	5	7	2-	0
8 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	3	3	1	0	2	5	13	8-	0
9 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	2	0	0	2	1	3	2-	0
10 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	0	2	0	0	2	1	8	7-	0
11 NAPOLI CLUB BOLZANO	0	3	0	0	3	5	16	11-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11      **GIRONE:** F  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11      **KREIS:** F

**DATA GIORNATA**

4/04/08	1/A	NEUSTIFT	SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 2
5/04/08	1/A	DON BOSCO	MILLAND	0 - 1
		GAIS	PFALZEN	2 - 1
		SPORT CLUB MAREO	VIPITENO STERZING A.S.D.	2 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	3	1	1	0	0	2	1	1	0
2 F.C. GAIS	3	1	1	0	0	2	1	1	0
3 S.V. MILLAND	3	1	1	0	0	1	0	1	0
4 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	1	1	0	1	0	2	2	0	0
5 SPORT CLUB MAREO	1	1	0	1	0	2	2	0	0
6 A.S.D.VALDAORA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 S.V. WIESEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8 A.S.D.PFALZEN	0	1	0	0	1	1	2	1-	0
9 S.V. NEUSTIFT	0	1	0	0	1	1	2	1-	0
10 U.S. DON BOSCO	0	1	0	0	1	0	1	1-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A 5/04/08	WIESEN	VALDAORA	R

**TORNEO:** Esordienti 9 contro 9      **GIRONE:** A  
**TURNIER:** C-Jugend 9 gegen 9      **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

5/04/08	1/A	MERANO MERAN CALCIO	POOL LAIVES LEIFERS	2 - 2
6/04/08	1/A	ALTO ADIGE	BOZNER	2 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. BOZNER	1	1	0	1	0	2	2	0	0
2 F.C. MERANO MERAN CALCIO	1	1	0	1	0	2	2	0	0
3 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	1	1	0	1	0	2	2	0	0
4 F.C.D.ALTO ADIGE	1	1	0	1	0	2	2	0	0
5 A.S. VIRTUS DON BOSCO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 S.C. VAL PASSIRIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 S.V. TIROL	0	0	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A	5/04/08	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	STELLA AZZURRA A.S.D.	R
01/A	5/04/08	VIRTUS DON BOSCO	TIROL	R

**TORNEO:** Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:** B  
**TURNIER:** C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

5/04/08	1/A	VIPITENO STERZING A.S.D.	NEUSTIFT	3 - 3
6/04/08	1/A	LA ROVERE	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	2 - 3
7/04/08	1/A	BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	POOL LAIVES LEIFERS sq.B	5 - 4

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	1	1	0	0	3	2	1	0
2 sq.B BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	3	1	1	0	0	5	4	1	0
3 S.V. NEUSTIFT	1	1	0	1	0	3	3	0	0
4 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	1	1	0	1	0	3	3	0	0
5 sq.B BOZNER sq.B	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 sq.C POOL LAIVES LEIFERS sq.C	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 U.S. LA ROVERE	0	1	0	0	1	2	3	1-	0
8 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	0	1	0	0	1	4	5	1-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR.	DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/A	6/04/08	POOL LAIVES LEIFERS sq.C	BOZNER sq.B	R

**COPPA PROVINCIA 1^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA****Ritorno / Rückspiele**

2/04/08	1/R	<u>MILLAND</u>	SPORTVEREIN TARENTEN	0 - 0
		MUHLBACH VALS	<u>SCHENNA SEKTION FUSSBALL</u>	0 - 5
		RISCONE S.V.REISCHACH	<u>BRUNICO BRUNECK AUSWAHL</u>	2 - 1
		<u>SPORTVEREIN VARNA VAHRN</u>	GHERDEINA	4 - 0

**Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.**

## **GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ**

### **DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUESSE DES SPORTRICHTERS**

Il Giudice Sportivo, Reifer Josef, assistito dai collaboratori Spinelli Lorenzo e Zanotti Norbert e dal rappresentante A.I.A. Baratto Floriano, nella seduta del 09/04/2008, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano.

-----  
Der Sportrichter, Reifer Josef, in Anwesenheit der Mitarbeiter Spinelli Lorenzo und Zanotti Norbert und vom Vertreter des Schiedsrichterverbandes Baratto Floriano, hat in der Sitzung vom 09/04/2008 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

### **Gare di/ Meisterschaftsspiele PROMOZIONE / LANDESLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM 2/ 4/2008**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE**

**INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETSUNTERSAGUNG BIS AM 17/ 4/2008**

RIEDER JOHANN

(VALLE AURINA)

#### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 8/ 5/2008**

BRUGGER ALEXANDER

(VALLE AURINA)

Allontanato dalla panchina per insistenti proteste verso l'operato dell'arbitro, nell'uscire dal terreno di gioco profferiva nei riguardi del direttore di gara frasi offensive accompagnate da gesto della mano irrispettoso. Posizionatosi in tribuna, reiterava le proteste verso l'arbitro. Recidivo.

wegen wiederholter Proteste gegen den Schiedsrichter von der Trainerbank entfernt, rief er dem Schiedsrichter beim Verlassen des Spielfeldes beleidigende Worte, begleitet mit einer unschönen Handbewegung, zu. Auf der Tribüne Platz genommen, wiederholte er die Proteste gegen den Schiedsrichter. Wiederholungsfall.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

ROSSATO LUCA (TERMENO TRAMIN)  
STOLZLECHNER CHRISTIAN (VALLE AURINA)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV  
infr / Vergehen**

PIPPERGER MANUEL (VALLE AURINA)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

PINTER PHILIPP (TERMENO TRAMIN)

**GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate  
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten  
wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 60,00 ST.MARTIN PASS  
Per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza  
Pubblica, peraltro assente.  
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicher-  
heitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

HANIGER CHRISTOPH (ST.MARTIN PASS)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

SANZIO DANIEL (LANA SPORTVEREIN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

MELCHIORI MATTIA (LANA SPORTVEREIN)

GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

LARCHER DIETMAR (APPIANO)  
SANSON RAMON (NATURNS)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

STEINACHER LUKAS (LATZFONS VERDINGS)  
PALMA MICHAEL (TERMENO TRAMIN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

MAYR ALEXANDER (APPIANO)  
KLEMENT THOMAS (NAZ)  
HOLZNER KEVIN (SCHABS)  
OBERHOLLENZER CHRISTIAN (VALLE AURINA)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

DANIELI MAURO (BOZNER)  
PITTSCHIELER FRANZ (LATZFONS VERDINGS)  
KOFLEDER ROBERT (VAL PASSIRIA)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

PILEGGI ANTONIO (MALLES SPORTVEREIN MALS)  
TOMMASINI STEFANO (SALORNO RAIFFEISEN)  
SCHIEFER ROLAND CHRISTOP (VAL PASSIRIA)

<p><b>Gare di/ Meisterschaftsspiele</b> <b>1. CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA</b></p>
--

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS

AMMENDA / GELDBUSSE

Euro 60,00 WEINSTRASSE SUED  
Per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza  
Pubblica, peraltro assente.  
weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicher-  
heitsdienstes vorzulegen, Dienst der weiters abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

PICHLER MARC (MOOS FLIESEN EDILVAR)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII  
infr / Vergehen

RANZI MICHAEL (WEINSTRASSE SUED)

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV  
infr / Vergehen

OTTL PETER (MOOS FLIESEN EDILVAR)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

PEDROTTI LORENZ (WEINSTRASSE SUED)  
TERZER JOSEF (WEINSTRASSE SUED)

**GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate  
le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten  
wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 17/ 4/2008

NIEDERKOFER PETER JOSEF (PFALZEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL

NUSSBAUMER GUNTHER (KALTERER SPORTVEREIN)  
GRUNSER MARKUS (SPORTVEREIN TERENTEN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV  
infr / Vergehen**

ANHOF MARTIN	(AUER ORA)
HOFER ANDREAS	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
REINER MARTIN	(HASLACHER S.V.)
ANDERGASSEN ALEXANDER	(KALTERER SPORTVEREIN)
PIRCHER CHRISTIAN	(LATSCH)
MAIR JOACHIM	(RASEN A.S.D.)
ENGL GEORG	(SPORTVEREIN TARENTEN)
ROECK MANUEL	(TAUFERS)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

PILLON WOLFGANG	(EYRS)
BATTISTI DIETMAR	(KALTERER SPORTVEREIN)
KOFLER ALEXANDER	(RASA RAAS)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

GASSER STEFAN	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
TRENKWALDER PATRICK	(EYRS)
VIEIDER HERMANN	(KALTERER SPORTVEREIN)
KIEM EWALD	(LATSCH)
GASSER MICHAEL	(MUEHLBACH VALS)
BACHER MICHAEL	(RASEN A.S.D.)
DEMICHIEL DIETMAR	(RISCONE S.V.REISCHACH)
HORRER THOMAS	(SPORT CLUB LAAS)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele  
2. CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

KINZNER JOHANN	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
----------------	-----------------------------



**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

MANGIARULO SALVATORE	(BRONZOLO)
SCARDUELLI DANIELE	(BRONZOLO)
WOLKAN SIGFRIED	(GIRLAN)
REITERER STEFAN	(MOLTEN VORAN)
PIRCHER OLIVER	(PARCINES PEZ)
THONI IWAN JOSEF	(PRATO ALLO STELVIO)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

GAMPER ROLAND	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
WEISS MANUEL	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
WOLF STEPHAN	(ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)
WIESER DAVID	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)
GRUBER MICHAEL	(TIROL)
SCAGLIONE ALESSIO	(TIROL)

**GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 60,00 VELTURNO FELDTURNS  
Per la mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.  
Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfügbbar war.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

RABENSTEINER HANNES	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
---------------------	----------------------------

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

AUER WERNER	(CHIENES)
HOLZER BERNHARD	(CHIENES)
CANAL ALEXANDER	(TERLANO)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

UBEREGGER DAVID	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)
GARTNER REINHARD	(CADIPIETRA STEINHAUS)

NIEDERKOFLER REINHARD	(CADIPIETRA STEINHAUS)
DONAT MANFRED	(FRANGART RAIFFEISEN)
DIETL SIMON	(GLURNS)
RAINER ANDREAS	(GOSENSASS)
FRENES ARTHUR	(LA VAL)
GOZZER CHRISTIAN	(PIANI)
FACCHINI ALFONS	(RINA)
BAUMGARTNER FLORIAN	(SCILIAR SCHLERN)
PFATTNER DANIEL	(SCILIAR SCHLERN)
DACCORDO ALESSIO	(TERLANO)
ZOSCHG ALEXANDER	(TERLANO)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

SCHWARZ LUKAS	(FRANGART RAIFFEISEN)
RAMOSER ANDREAS	(GOSENSASS)
SILLER ALEXANDER	(WIESEN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

FROTSCHER ARMIN	(AICHA AICHA)
OBERHOFER DANIEL	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)
GASSER PATRICK	(CHIENES)
SISSL ROBERT	(CHIENES)
DAROCCA ANDREAS	(DEUTSCHNOFEN)
MACCAGNOLA DANIEL	(MONTAN)
GRUBER THOMAS	(RIFIANO C.RIFFIAN K.)
PEDEVILLA KARL HEINZ	(RINA)
LANG MARKUS	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
VIEDER MAX	(STEINEGG RAIFFEISEN)
PROFANTER STEPHAN	(TERLANO)
ZELGER STEFAN	(TERLANO)

<p><b>Gare di/ Meisterschaftsspiele</b>  <b>3. CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA</b></p>
---

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

RATSCHILLER GUNTHER	(SPORTVEREIN PLAUS)
---------------------	---------------------

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

DEFRANCESCHI KONRAD	(CERMES)
VOLPATO LORIS	(LAIVES)
FAIT MICHAEL	(WELSCHNOFEN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV  
infr / Vergehen**

STEINKELLER MARKUS	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)
KASERER HEINZ	(SCHNALS)
COSTA AUGUSTO	(VIPITENO STERZING A.S.D.)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

SCHWARZ LUCAS	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)
IGINI MATTEO	(LAIVES)
SCAVONE CARLO	(LAIVES)
TRATTER CHRISTIAN	(SAN GENESIO SV JENESIEN)
TIES BENJAMIN	(ULTEN RAIFFEISEN)
QUAGLIO ANDREAS	(VORAN LEIFERS)
QUAGLIO CHRISTIAN	(VORAN LEIFERS)
DEJORI ARIK	(WELSCHNOFEN)
KOMPATSCHER DANIEL	(WELSCHNOFEN)

**GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 60,00 CORCES  
Per aver omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.  
Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzuliegen, Dienst der weiters abwesend war.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

SCHOEPF RENE	(OBERLAND)
--------------	------------

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV  
infr / Vergehen**

MICHAELER MARKUS	(ANDRIAN)
HILLEBRAND SEBASTIAN	(LAUGEN)
OBERHOFER HARALD	(LAUGEN)
SCHNEIDER DEVID	(PRIHSNA 2007)
SCHNARF KLAUS	(VALDAORA)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

DALVAI ARMIN	(ALDEIN PETERSBERG)
GURNDIN SIMON	(ALDEIN PETERSBERG)
FLEISCHMANN HANNES	(CORCES)
RECHENMACHER LUKAS	(CORCES)
FRIEDL PETER THOMAS	(LAUGEN)
REITERER DAVID	(LAUGEN)
HOPFGARTNER STEFAN	(PERCHA)
WEITLANER WALTER	(SAN CANDIDO INNICHEN)
WILLEIT CARLO	(VALDAORA)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele  
FEMMINILE / DAMEN SERIE D**

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 60,00 NAZ  
Per il comportamento offensivo dei propri sostenitori verso l'arbitro durante il secondo tempo.  
Wegen des beleidigenden Verhaltens der eigenen Anhänger gegenüber Schiedsrichter in der 2. Halbzeit.

**A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 24/ 4/2008**

KLEMENT GABRIEL (NAZ)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

MITTERRUTZNER EVELYN	(NAZ)
LECHNER DANIELA	(SPINGES)
BLASBICHLER JULIA	(SPORTVEREIN VARNA VAHRN)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele**  
**CALCIO A 5 / KLEINFELDFUSS. SERIE D**

**GARE DEL / SPIELE VOM** 3/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

BUZZACARO CLAUDIO (OLYMPIA BOLZANO)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

FORESE MAURIZIO (IMPERIAL)

**GARE DEL / SPIELE VOM** 4/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

SCAION MASSIMO (SAN QUIRINO FUTSAL)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

GALATI PAOLO (BRNZOLO VADENA FUTSAL C.)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

PAN ALESSANDRO (ANC CALCETTO LAIVES BMNM)  
BARTOLA ALBERTO (BUBI MERANO)  
WEBER MASSIMILIANO (TE GUSTA)

<b>Gare di/ Meisterschaftsspiele</b> <b>3. CATEGORIA RISERVE / 3. KATEGORIE RESERVEN</b>
---

**GARE DEL / SPIELE VOM** 4/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER QUATTRO GARE / SPERRE VIER SPIELE**

HOCHKOFER THOMAS (SARNAL FUSSBALL)  
Alla notifica dell'espulsione per gioco violento in danno di calciatore avversario, derideva e spingeva l'arbitro appoggiando una mano sulla sua nuca. Lasciava il terreno di gioco con eccessiva lentezza. Beim Vorzeigen der roten Karte wegen groben Fouls gegenüber einem gegnerischen Spieler, verspottete er den Schiedsrichter und schubste ihn mit der Hand am Nacken. Er verlies weiters sehr langsam das Spielfeld.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

HAUSER STEFAN (VAL PASSIRIA)  
RIGHI JOSEF (VAL PASSIRIA)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

ENNEMOSER PHILIPP (VAL PASSIRIA)

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

HOCHRAINER HANNES (AUSWAHL RIDNAUNTAL)  
POMELLA CHRISTIAN (NEUMARKT EGNA)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

CORTELLETTI STEPHEN	(AUER ORA)
PLATZGUMMER IVAN	(NEUMARKT EGNA)

<p style="text-align: center;"><b>Gare di/ Meisterschaftsspiele JUNIORES PROV. / JUNIOREN LANDESM.</b></p>
--

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

PLATTER MICHAEL	(EYRS)
THALER PETER LUIS	(SCHLANDERS)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

BEIKIRCHER STEFAN	(RASEN A.S.D.)
-------------------	----------------

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

ANDRES PATRICK	(EYRS)
MATZOHL PATRIC	(SCHLANDERS)
WALLNOFER ANDREAS	(SLUDERNO)
PASSINI SIMON	(TERMENO TRAMIN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

MITTERER THOMAS	(LATSCH)
MITTERRUTZNER MATTHIAS	(NAZ)
BENEDETTO ANDREA	(OLTRISARCO)
SADEI NORMAN	(OLTRISARCO)
AICHER FABIAN	(PFALZEN)
PLONER MANUEL	(PLOSE)
KOFLER TOBIAS	(RASEN A.S.D.)
MAIR ROLAND	(SCILIAR SCHLERN)
ULQINAKU ASTRIT	(STEGEN STEGONA)
VOLGGER MARIAN	(STEGEN STEGONA)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele**  
**ALLIEVI PROV. / A-JUGEND LANDESM.**

**GARE DEL / SPIELE VOM** 29/ 3/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

TIBURZI THOMAS

(BRONZOLO)

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro

60,00 NALS

Per il comportamento irrispettoso dei propri sostenitori verso l'arbitro durante la gara.

Wegen des unanständigen Verhaltens der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter während des Spiels.

**A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM** 1/ 5/2008

DALCEGGIO RINO

(NALS)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

WERTH ANDREAS

(NALS)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

RUNGGALDIER CHRISTIAN

(GHERDEINA)

SEQUANI SIMONE

(SPORTVEREIN VARNA VAHRN)

PAPOTTI TIZIANO

(STELLA AZZURRA A.S.D.)



**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

PUTZER SIMON (SPORTVEREIN TARENTEN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

MANTINGER SIMON (LATSCH)

**GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

LESS FEDERICO (VIRTUS DON BOSCO)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

SCHOETZER MICHAEL (LANA SPORTVEREIN)  
CASAGRANDE LUCA (VIRTUS DON BOSCO)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

THALER PETER (LANA SPORTVEREIN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

BACHER MICHAEL (KLAUSEN CHIUSA)  
TERRIN LUCA (VIRTUS DON BOSCO)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele**  
**GIOVANISSIMI PROV. / B-JUGEND LANDESM.**

**GARE DEL / SPIELE VOM** 5/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 100,00 VELTURNO FELDTHURNS

Per avere propri sostenitori urlato verso l'arbitro frasi irriuardose, nonchè per il comportamento di un dirigente il quale, a fine gara, non ha svelato al direttore di gara l'identità di un proprio calciatore che ha sbeffeggiato l'arbitro medesimo.

Weil die eigenen Anhaenger beleidigende Ausdruecke dem Schiesrichter zugerufen haben, weiters wegen des Verhaltens eines Mannschaftsverantwortlichen, der nach Spielende dem Schiedsrichter die Identitaet eines eigenen Spielers, der den Schiedsrichter ausgelacht hatte, verweigert hatte.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

RIZZO DAVID JOEL

(OLTRISARCO)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

REGENSBERGER MATTHIAS

(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

**Torneo Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14**  
**Turnier Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Torneo / Turnier**  
**ESORDIENTI 11 contro 11 / C- JUGEND 11 gegen 11**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**COPPA PROVINCIA 1<sup>^</sup> CATEGORIA  
LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM** 2/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM** 17/ 4/2008

WIESER OSWALD (RISCONE S.V.REISCHACH)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

TOTMOSER ROLAND (MILLAND)  
ENGL GEORG (SPORTVEREIN TARENTEN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG II infr / Vergehen**

STEGER HANNES (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)  
FISCHNALLER MATTHIAS (MILLAND)  
BURCHIA ALEXANDER (RISCONE S.V.REISCHACH)  
DEMICHIEL DIETMAR (RISCONE S.V.REISCHACH)  
GRABER THOMAS (RISCONE S.V.REISCHACH)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

CECERE GIANLUCA (MUHLBACH VALS)  
LANZ ANDREAS (RISCONE S.V.REISCHACH)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG I infr/Vergehen**

ELZENBAUMER MATTHIAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)  
IRSARA IVAN (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)  
CREPAZ THOMAS (MILLAND)  
MERANER HANNES (MILLAND)  
TOTMOSER ROLAND (MILLAND)  
KOCK HARTWIG (MUHLBACH VALS)  
LAIMER ELIAS (RISCONE S.V.REISCHACH)  
OBERSCHMIED FLORIAN (RISCONE S.V.REISCHACH)  
JANUTH ANDREAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)  
GRUNSER MARKUS (SPORTVEREIN TARENTEN)

### Autorizzazioni Partecipazione Tornei Internazionali

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza la società **A.S. MALLES MALS** a partecipare al Torneo Internazionale all'Estero: "**Torneo di Pentecoste**" a Scharenstetten (GER) che si svolgerà dal 11 al 12/05/2008, categorie ALLIEVI.

### Autorizzazione Raduno Giovani Calciatori

Vista la richiesta presentata da **FC SÜDTIROL ALTO ADIGE SRL** viene autorizzato il raduno di giovani calciatori dell'annata 1994 fino all'età non inferiore a 12 anni, che avrà luogo

**- 16 aprile 2008 Maso della Pieve Sint. Bolzano**

Il raduno dovrà svolgersi sulla base della normativa vigente prevista dal C.U. n.1.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha la facoltà della verifica dell'iniziativa di cui sopra.

### Genehmigung für die Teilnahme an internationalen Turnieren

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem Verein **A.S. MALLES MALS** am folgenden internationalen Turnier teilzunehmen: "**Pfingstturnier**" in Scharenstetten (GER), das vom 11 bis 12/05/2008, Kategorien A-JUGEND, stattfindet.

### Genehmigung Treffen Jugendspieler

Bezugnehmend auf die Anfrage von Seiten des **FC SÜDTIROL ALTO ADIGE SRL** wird das Treffen der Jugendspieler für den Jahrgang 1994, bis zum Mindestalter des 12. Lebensjahres, genehmigt. Das Treffen findet am

**- 16. April 2008 Maso della Pieve Sint. Bozen**

statt. Das Treffen muss gerecht den Normen des O.R. Nr. 1 abgehalten werden.

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat die Zuständigkeit der Überprüfung des Treffens.

Le ammende irrogate con il presente comunicato ufficiale dovranno essere versate al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma, 96 - 39100 Bolzano entro il 18/04/2008.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 10/04/2008.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

Die in diesem Rundschreiben verhängten Strafen müssen beim Autonomen Provinzialkomitee von Bozen, Romstraße 96, Bozen - bis spätestens 18/04/2008 eingehen.

"Wir weisen darauf hin, daß für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN KOMITEE  
BOZEN AM 10/04/2008.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Karl Rungger**

## Campionato Femminile/Damenmeisterschaft Serie D – GIRONE/KREIS PLAYOFF

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.1 - ANDATA del 12-13/04/2008

Ore 16.00	FASSA	- MAIA ALTA OBERMAIS	<b>Domenica</b>	a Vigo di Fassa Sint.
Ore <b>18.00</b>	KLAUSEN CHIUUSA	- SPINGES	Sabato	a Chiusa
Ore <b>14.30</b>	PARCINES PEZ	- ALDEIN PETERSBERG	<b>Domenica</b>	a Plaus

riposa :ISSING

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.2 - ANDATA del 19-20/04/2008

Ore 16.00	ALDEIN PETERSBERG	- ISSING	<b>Domenica</b>	a Monte San Pietro
Ore <b>17.30</b>	MAIA ALTA OBERMAIS	- KLAUSEN CHIUUSA	Sabato	a Maia Alta Lahn
Ore 16.00	SPINGES	- PARCINES PEZ	Sabato	a Rio Pusteria

riposa :FASSA

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.3 - ANDATA del 26-27/04/2008

Ore <b>19.00</b>	ISSING	- SPINGES	Sabato	a Falzes
Ore <b>18.00</b>	KLAUSEN CHIUUSA	- FASSA	Sabato	a Chiusa
Ore <b>14.30</b>	PARCINES PEZ	- MAIA ALTA OBERMAIS	<b>Domenica</b>	a Plaus

riposa :ALDEIN PETERSBERG

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.4 - ANDATA del 03/05/2008

Ore <b>18.30</b>	FASSA	- PARCINES PEZ	Sabato	a Vigo di Fassa Sint.
Ore <b>18.00</b>	MAIA ALTA OBERMAIS	- ISSING	Sabato	a Maia Alta Lahn
Ore 16.00	SPINGES	- ALDEIN PETERSBERG	Sabato	a Rio Pusteria

riposa :KLAUSEN CHIUUSA

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.5 - ANDATA del 10-11/05/2008

Ore <b>16.00</b>	ALDEIN PETERSBERG	- MAIA ALTA OBERMAIS	<b>Domenica</b>	a Monte San Pietro
Ore <b>19.00</b>	ISSING	- FASSA	Sabato	a Falzes
Ore <b>14.30</b>	PARCINES PEZ	- KLAUSEN CHIUUSA	<b>Domenica</b>	a Plaus

riposa :SPINGES

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.6 - ANDATA del 17/05/2008

Ore <b>18.30</b>	FASSA	- ALDEIN PETERSBERG	Sabato	a Vigo di Fassa Sint.
Ore <b>18.00</b>	KLAUSEN CHIUUSA	- ISSING	Sabato	a Chiusa
Ore <b>18.00</b>	MAIA ALTA OBERMAIS	- SPINGES	Sabato	a Maia Alta Lahn

riposa :PARCINES PEZ

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOFF - GIORNATA n.7 - ANDATA del 31/05 – 01/06/2008

Ore <b>16.00</b>	ALDEIN PETERSBERG	- KLAUSEN CHIUUSA	<b>Domenica</b>	a Monte San Pietro
Ore <b>19.00</b>	ISSING	- PARCINES PEZ	Sabato	a Falzes
Ore <b>16.00</b>	SPINGES	- FASSA	Sabato	a Rio Pusteria

riposa :MAIA ALTA OBERMAIS

## Campionato Femminile/Damenmeisterschaft Serie D – GIRONE/KREIS PLAYOUT

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.1 - ANDATA del 12-13/04/2008

Ore <b>10.30</b>	CADIPIETRA STEINHAUS	- MERANO MERAN	<b>Domenica</b>	a S.Giacomo V.Aurina
Ore <b>16.00</b>	RED LIONS TARSCH B	- NAZ	Sabato	a Laces Campo B
Ore <b>19.00</b>	VARNA VAHRN	- KALTERER SPORTV.	Sabato	a Varna

riposa :OBERLAND

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.2 - ANDATA del 19/04/2008

Ore <b>20.00</b>	KALTERER SPORTV.	- OBERLAND	Sabato	a Caldaro
Ore <b>15.00</b>	MERANO MERAN	- RED LIONS TARSCH B	Sabato	a Merano Foro Boario
Ore <b>18.30</b>	NAZ	- VARNA VAHRN	Sabato	a Naz

riposa :CADIPIETRA STEINHAUS

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.3 - ANDATA del 26/04/2008

Ore <b>16.00</b>	OBERLAND	- NAZ	Sabato	a San Valentino Muta
Ore <b>16.00</b>	RED LIONS TARSCH B	- CADIPIETRA STEINHAUS	Sabato	a Laces Campo B
Ore <b>18.00</b>	VARNA VAHRN	- MERANO MERAN	Sabato	a Varna

riposa :KALTERER SPORTV.

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.4 - ANDATA del 03-04/05/2008

Ore <b>10.30</b>	CADIPIETRA STEINHAUS	- VARNA VAHRN	<b>Domenica</b>	a S.Giacomo V.Aurina
Ore <b>15.00</b>	MERANO MERAN	- OBERLAND	Sabato	a Merano Foro Boario
Ore <b>18.00</b>	NAZ	- KALTERER SPORTV.	Sabato	a Naz

riposa :RED LIONS TARSCH B

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.5 - ANDATA del 10/05/2008

Ore <b>20.00</b>	KALTERER SPORTV.	- MERANO MERAN	Sabato	a Caldaro
Ore <b>16.30</b>	OBERLAND	- CADIPIETRA STEINHAUS	Sabato	a San Valentino Muta
Ore <b>18.00</b>	VARNA VAHRN	- RED LIONS TARSCH B	Sabato	a Varna

riposa :NAZ

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.6 - ANDATA del 17-18/05/2008

Ore <b>10.30</b>	CADIPIETRA STEINHAUS	- KALTERER SPORTV.	<b>Domenica</b>	a S.Giacomo V.Aurina
Ore <b>15.00</b>	MERANO MERAN	- NAZ	Sabato	a Merano Foro Boario
Ore <b>16.30</b>	RED LIONS TARSCH B	- OBERLAND	Sabato	a Laces Campo B

riposa :VARNA VAHRN

### Campionato Femminile - Serie D - PLAYOUT - GIORNATA n.7 - ANDATA del 31/05/2008

Ore <b>20.00</b>	KALTERER SPORTV.	- RED LIONS TARSCH B	Sabato	a Caldaro
Ore <b>19.00</b>	NAZ	- CADIPIETRA STEINHAUS	Sabato	a Naz
Ore <b>16.30</b>	OBERLAND	- VARNA VAHRN	Sabato	a San Valentino Muta

riposa :MERANO MERAN